Manuale dell'utente

STAZIONE MULTIMEDIALE DVD DOTATA DI PANNELLO DI CONTROLLO DA 6,2" CON TECNOLOGIA A SFIORAMENTO

Italiano

Manuale dell'utente

CAUTIONS:

This appliance contains a laser system and is classified as a “CLASS 1 LASER PRODUCT”. To use this model properly, read this Owner’s Manual carefully and keep this manual for your future reference. In case of any trouble with this player, please contact your nearest “AUTHORIZED service station”.
To prevent direct exposure to the laser beam, do not try to open the enclosure.

AVVERTENZE:

In questa applicazione è contenuto un sistema laser classificato come "PRODOTTO LASER DI CLASSE 1". Per un utilizzo in modo appropriato di questo modello, leggere il Manuale dell'utente e conservarlo sempre per una possibile consultazione futura. Nell'eventualità che si verifichi un problema con il lettore, contattare il "Centro assistenza AUTORIZZATO" più vicino.
Onde evitare l'esposizione diretta al raggio laser, non tentare l'apertura dell'alloggiamento del sistema.

!CAUTION

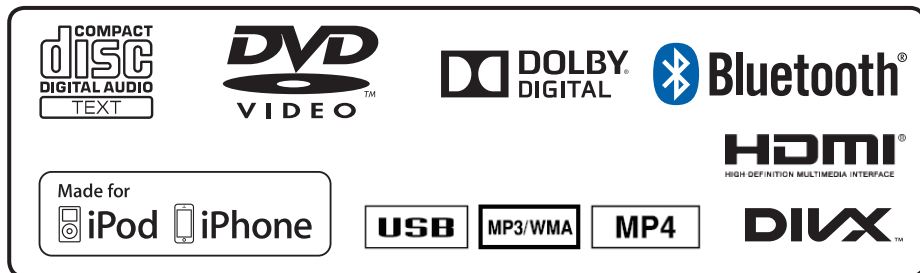
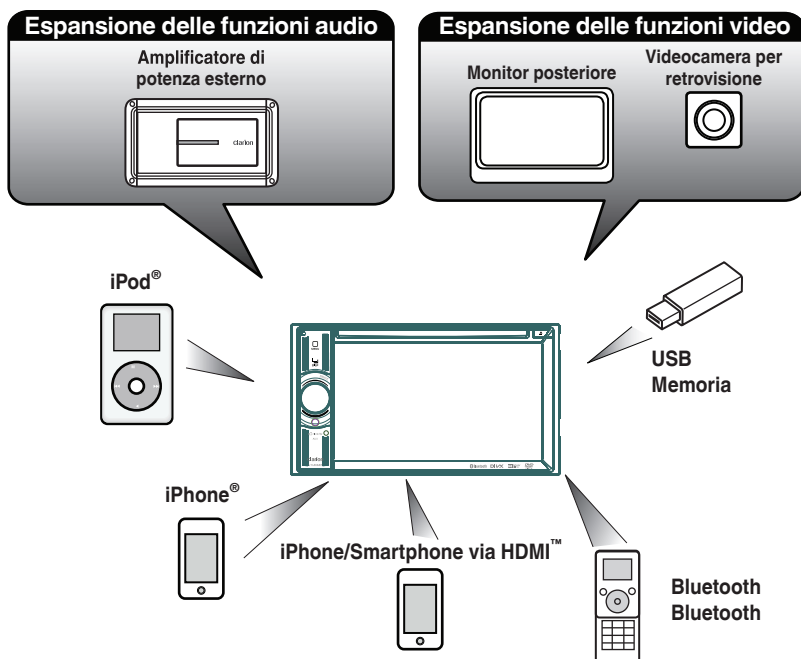
USE OF CONTROLS OR ADJUSTMENTS OR PERFORMANCE OF PROCEDURES OTHER THAN THOSE SPECIFIED IN THE OWNER’S MANUAL MAY RESULT IN HAZARDOUS RADIATION EXPOSURE.

AVVERTENZE

L'UTILIZZO DI CONTROLLI, REGOLAZIONI O PRESTAZIONI DI PROCEDURE DIVERSE DA QUELLE SPECIFICATE NEL MANUALE DELL'UTENTE POTREBBERO PROVOCARE L'ESPOSIZIONE A PERICOLOSE RADIAZIONI.

Indice

1. CARATTERISTICHE

- **Formato FLAC (Free Lossless Audio Codec, codec audio senza perdita di qualità) compatibile con visualizzazione TAG ID3**
- **Bluetooth integrato® Vivavoce (HFP) e streaming audio (A2DP e AVRCP)**
- **Ingresso supplementare sul pannello anteriore e uscita RCA a 6 canali con controllo del subwoofer**

Espansione dei sistemi

Nota:

- *Gli articoli elencati all'esterno dei riquadri rappresentano i prodotti commerciali generalmente venduti.*

2. PRECAUZIONI

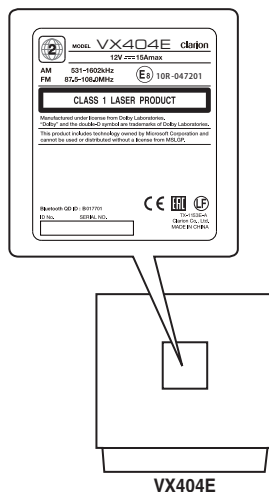
⚠ ATTENZIONE

- Come misura di sicurezza, durante la guida il conducente non deve guardare alcuna sorgente video e/o utilizzare i controlli del dispositivo. Si noti che in alcuni Paesi la visualizzazione e l'utilizzo delle sorgenti video durante la guida sono proibiti dalla legge. Inoltre, durante la guida è consigliato regolare il volume a un livello che consenta di sentire i suoni provenienti dall'esterno dell'abitacolo.
- Non smontare né modificare l'unità. Tale azione potrebbe provocare incidenti, scariche elettriche e incendi.
- Nell'eventualità che si sia verificato un guasto che, ad esempio, impedisce di visualizzare i contenuti sullo schermo o di ascoltare l'audio, non utilizzare l'unità. Tale azione potrebbe provocare incidenti, scariche elettriche e incendi. In tal caso, consultare il rifornitore autorizzato o il Centro assistenza Clarion più vicino.
- In caso di problemi come, ad esempio, l'inserimento di materiale nell'unità, il contatto con eccessiva umidità oppure la fuoriuscita di fumo o strano odore dall'unità e così via, interrompere immediatamente il suo utilizzo e consultare il rifornitore autorizzato o il Centro assistenza Clarion più vicino. L'utilizzo dell'unità in simili condizioni può provocare incidenti, scariche elettriche o incendi.
- Per la sostituzione di un fusibile, utilizzare solo un fusibile dotato delle stesse specifiche tecniche. L'utilizzo di un fusibile con specifiche tecniche diverse può provocare un incendio.
- Per maggiore sicurezza, per installare l'unità o apportare una modifica alla procedura di installazione è consigliato consultare il rivenditore autorizzato o il Centro assistenza Clarion più vicino. Per la realizzazione di queste operazioni sono necessarie competenze e conoscenze specifiche.
- In quanto conducente, l'utente è l'unico responsabile della propria sicurezza alla guida.
- Onde evitare incidenti di traffico, non realizzare operazioni nel sistema durante la guida.
- Onde evitare incidenti di traffico, realizzare le operazioni nel sistema solo quando il veicolo è in sosta in un'area sicura e il freno di stazionamento è attivato.
- Il software potrebbe contenere informazioni non complete o non accurate a causa della non attualizzazione dei dati, dei cambiamenti delle circostanze e del tipo di origini dati utilizzate. Rispettare sempre le condizioni e le normative di traffico correnti durante la guida.
- Durante la guida, dedicare il minor tempo possibile all'osservazione dello schermo.

1. Quando la temperatura all'interno dell'auto è molto bassa e il lettore viene utilizzato subito dopo aver acceso il sistema di riscaldamento, potrebbe formarsi umidità sul disco (DVD/CD) o sulle parti ottiche del lettore impedendone la riproduzione a livello ottimale. Se si forma umidità sul disco (DVD/CD), pulire con un panno morbido. Se si forma umidità sulle parti ottiche del riproduttore, non utilizzare il dispositivo per un'ora circa. La condensa svanirà da sola consentendo il funzionamento normale.

2. Le vibrazioni provocate dalla guida su strade molto accidentate possono causare frequenti interruzioni durante la riproduzione del suono.

3. In questa unità viene utilizzato un meccanismo di precisione. Anche nell'eventualità si verifichi un problema, non aprire l'involucro, non smontare l'unità o lubrificare le parti rotanti.

VX404E

3. AVVERTENZE SULLA GESTIONE

Pannello operativo

Per una vita utile lunga del dispositivo, leggere le avvertenze descritte di seguito.

- L'intervallo di temperatura ottimale per il funzionamento corretto del pannello operativo varia da 0 a 60 °C.
- Evitare il contatto con liquidi provenienti da bevande, ombrelli o altro. Il contatto con i liquidi può danneggiare i circuiti interni.
- Non smontare o modificare l'apparecchio in alcun modo. Ciò potrebbe provocare danni.
- Sottoporre il pannello operativo a urti potrebbe causarne la rottura, la deformazione o altri danni.
- Non bruciare il display con sigarette.
- In caso di problemi, richiedere un controllo del dispositivo al rivenditore presso il quale è stato effettuato l'acquisto.
- Se il sensore del telecomando viene esposto alla luce solare diretta, il telecomando potrebbe non funzionare.

*Il telecomando viene venduto separatamente.

- In caso di temperatura molto bassa, il movimento del display potrebbe risultare più lento e il display potrebbe oscurarsi. Tuttavia, ciò non è dovuto a un malfunzionamento del dispositivo. Non appena la temperatura aumenterà, il display tornerà a funzionare correttamente.
- Nei prodotti LCD, l'apparizione di piccole macchie scure e brillanti all'interno del pannello a cristalli liquidi rappresenta un fenomeno normale.

Porta USB

- Per un funzionamento corretto, le memory stick USB devono essere riconosciute come "classe di memorizzazione di massa USB". Alcuni modelli potrebbero non funzionare come previsto.

  Nell'eventualità che i dati memorizzati vengano perduti o danneggiati definitivamente, Clarion non deve essere ritenuta responsabile di alcun danno.

  Quando si utilizza una memory stick USB, è consigliato eseguire prima un backup dei dati presenti nel dispositivo mediante un computer o dispositivi simili.
- L'utilizzo delle memory stick USB nelle seguenti situazioni potrebbe causare il danneggiamento dei file dei dati: Disconnessione della memory stick USB o spegnimento del dispositivo in fase di scrittura o lettura dei dati. In caso di scariche elettrostatiche e rumore elettrico. Connessione o disconnessione della memory stick USB quando non vi è stato effettuato l'accesso.
- Non è contemplata la connessione con computer.

Pulizia

- **Pulizia dell'alloggiamento**

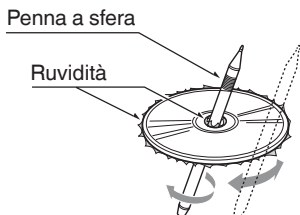
  Utilizzare un panno asciutto e morbido e rimuovere delicatamente la polvere. Per le impurità più resistenti, applicare a un panno morbido un detergente neutro diluito in acqua, quindi rimuovere delicatamente le impurità e asciugare nuovamente con un panno asciutto.

  Non utilizzare benzene, diluente, prodotti per la pulizia dell'auto e così via, in quanto queste sostanze possono danneggiare l'alloggiamento o asportarne la verniciatura. Inoltre, la permanenza prolungata di prodotti in plastica o gomma a contatto con l'alloggiamento potrebbe macchiarlo.
- **Pulizia del pannello a cristalli liquidi**

  Il pannello a cristalli liquidi tende ad accumulare la polvere. È consigliato, quindi, spolverarlo occasionalmente con un panno morbido. Non strofinare con oggetti rigidi, in quanto la superficie può essere facilmente graffiata.

Gestione dischi

Gestione

- I dischi nuovi possono presentare ruvidità sui bordi. In tal caso, il lettore potrebbe non funzionare oppure il suono potrebbe saltare. Rimuovere eventuali ruvidità dal bordo del disco con una penna a sfera o oggetto simile.

Non applicare mai etichette sulla superficie del disco o segnarla con una matita o una penna.

- Non riprodurre dischi che presentano nastri di cellofan, colla o segni di abrasione. Al contrario, il disco potrebbe rimanere incastrato all'interno del lettore DVD o potrebbe danneggiarlo.
- Non utilizzare dischi che presentino graffi vistosi, deformazioni, incrinature e così via. L'utilizzo di tali dischi può provocare il malfunzionamento del lettore o danneggiarlo.
- Per rimuovere un disco dalla custodia, premere al centro e sollevarlo con cura tenendolo dai bordi.
- Non utilizzare fogli di protezione disponibili in commercio, dischi dotati di stabilizzatori e così via, poiché questi potrebbero danneggiare il disco o provocare guasti al meccanismo interno.

Memorizzazione

- Non esporre i dischi a luce solare diretta o fonti di calore.
- Non esporre i dischi a eccessiva umidità o polvere.
- Non esporre i dischi a calore diretto proveniente da impianti di riscaldamento domestico.

Pulizia

- Per rimuovere impronte di dita e polvere, pulire con un panno morbido partendo dal centro del disco verso la circonferenza.
- Non utilizzare solventi o prodotti disponibili in commercio, come spray antistatici o diluenti per pulire i dischi.
- Dopo l'utilizzo di un prodotto speciale per la pulizia dei dischi, lasciare asciugare completamente prima della riproduzione.

Note sui dischi

- Se vi è un disco caricato, non spegnere l'alimentazione né rimuovere l'unità dall'auto.

⚠ AVVERTENZE

Per motivi di sicurezza, il conducente non deve inserire o espellere un disco o aprire il pannello operativo durante la guida.

⚠ Informazioni su marchi registrati e varie.

- Questo prodotto include una tecnologia di protezione del copyright coperta da brevetti degli Stati Uniti e da altri diritti di proprietà intellettuale. L'uso di tale tecnologia deve essere autorizzato da Rovi Corporation ed è inteso come uso privato, in ambiente domestico e altri tipi di visione limitati, se non altrimenti autorizzato da Rovi Corporation.
  È vietata la retroanalisi o lo smontaggio.
- Prodotto su licenza di Dolby Laboratories. "Dolby" e il simbolo della doppia D sono marchi di Dolby Laboratories.
- “Made for iPod” and “Made for iPhone” mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod or iPhone may affect wireless performance.
  iPhone, iPod, iPod nano and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
  Lightning is a trademark of Apple Inc.
- Il marchio denominativo e i logo Bluetooth® sono marchi registrati appartenenti a Bluetooth® SIG, Inc. e qualsiasi utilizzo da parte di Clarion Co.,Ltd. viene esercitato sotto licenza. Gli altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi titolari.

Manuale del prodotto

INFORMAZIONI SU VIDEO DIVX: DivX® è un formato video digitale creato da DivX, LLC, una sussidiaria di Rovi Corporation. Questo è un dispositivo ufficiale DivX Certified® che ha superato test rigorosi per la verifica della riproduzione di video DivX. Visitare divx.com per maggiori informazioni e strumenti software per convertire i file in video DivX.

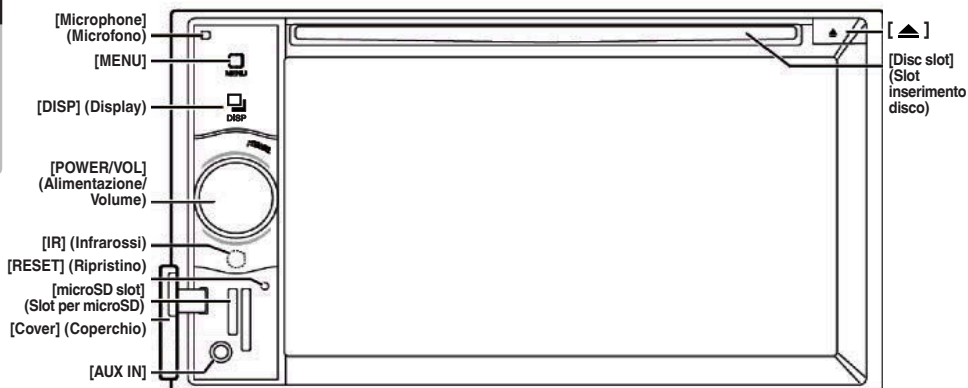
INFORMAZIONI SU DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Questo dispositivo DivX Certified® deve essere registrato per riprodurre filmati DivX Video-on-Demand (VOD) acquistati. Per ottenere il codice di registrazione, individuare la sezione DivX VOD nel menu di configurazione del dispositivo. Andare all’indirizzo vod.divx.com per maggiori informazioni su come completare la registrazione.

Marchi

DivX®, DivX Certified® e logo associati sono marchi registrati di Rovi Corporation o sue sussidiarie e sono utilizzati dietro licenza.

Numeri brevetti

Coperti da uno o più dei brevetti statunitensi seguenti: 7,295,673; 7,460,668; 7,515,710; 7,519,274

4. PANNELLO OPERATIVO

Funzioni dei pulsanti

Manopola **[POWER/VOL]** (Alimentazione volume)

- Premere questa manopola per accendere l'unità.
- Mantenere premuta la manopola per più di 2 secondi per spegnere l'unità.
- Ruotare la manopola verso sinistra per aumentare il volume del sistema o verso destra per diminuirlo.

Pulsante **[DISP]**

- Premere questo pulsante per visualizzare la schermata HDMI video (Video HDMI).

Pulsante Espulsione **[⏏]**

- Premere per espellere il disco dall'unità.

Pulsante **[MENU]**

- Premere questo pulsante per visualizzare il menu principale. Premerlo nuovamente per ritornare alla sorgente corrente.
- Per spegnere il monitor, tenere premuto questo pulsante per 2 secondi. Toccare una parte qualsiasi dello schermo per accendere nuovamente il monitor.

Pulsante **[RESET]** (Ripristina)

- Premere questo pulsante per ripristinare le impostazioni hardware di fabbrica dell'unità.

Nota:

*Quando viene premuto il pulsante **[RESET]** (Ripristina), le frequenze delle stazioni radio, i titoli e così via, memorizzati vengono cancellati.*

[microSD slot] (Slot per microSD)

Nota: La scheda microSD è per contenuti audio e video.

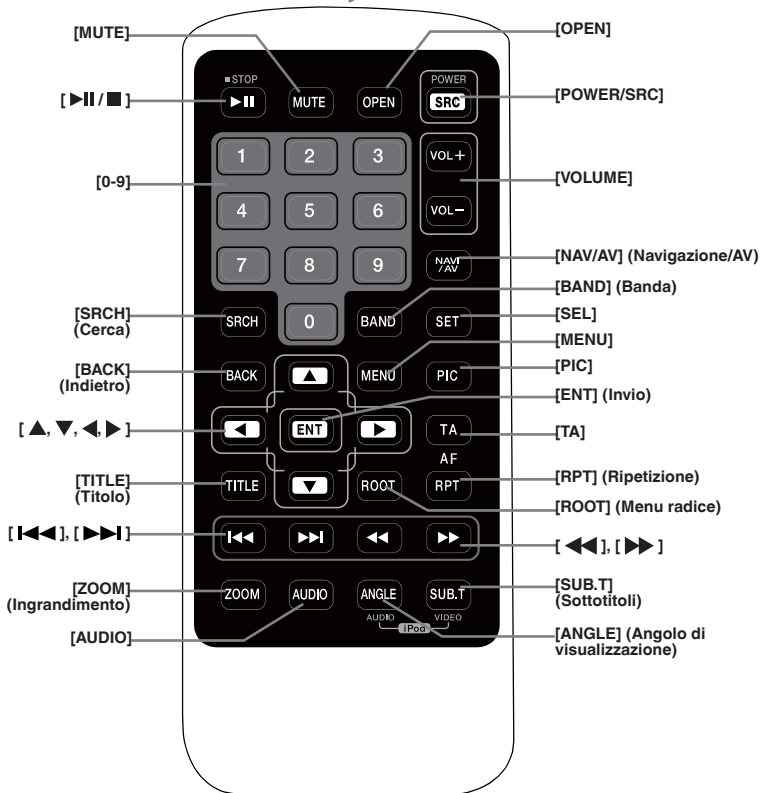
[AUX IN] (Ingresso ausiliare)
Connettore AUX 1.

[Microphone] (Microfono)
Da utilizzare con i telefoni dotati di tecnologia Bluetooth.

SENSORE **[IR]** (Raggi infrarossi)

- Ricevitore dei segnali provenienti dal telecomando (raggio d'azione: 30 gradi in tutte le direzioni).

5. TELECOMANDO (OPZIONALE)

***Il telecomando viene venduto separatamente.**

Sostituzione delle batterie

1. Premere la linguetta di chiusura ed estrarre il comparto in cui è alloggiata la batteria, quindi rimuovere la batteria scarica.
2. Inserire la nuova batteria CR2025 e collocare nuovamente il comparto della batteria nel telecomando, nella stessa direzione utilizzata per la sua rimozione.
   Assicurarsi che il comparto venga inserito nella direzione corretta.

⚠ AVVERTENZE

- Conservare la batteria lontano dalla portata dei bambini.

  In caso venga ingerita, consultare immediatamente un medico.
- Non esporre le batterie (confezione di batterie o batterie installate) a calore eccessivo come luce solare, fiamme o simili.

⚠ AVVERTENZE

- Utilizzare una batteria al litio CR2025 (3V).
- Se il telecomando non viene utilizzato per un mese o per più tempo, rimuovere la batteria.
- Pericolo di esplosione qualora la batteria non sia collocata correttamente. Sostituire solo con un tipo di batterie identico o equivalente.
- Non trattare la batteria con strumenti metallici.
- Non immagazzinare la batteria con strumenti metallici.
- Se la batteria perde fluidi, pulire a fondo il telecomando e installare una batteria nuova.
- Smaltire le batterie usate rispettando le normative locali o le leggi relative all'ambiente applicabili nel Paese o regione pertinente.

▶ Importante

- Non conservare il telecomando in ambienti a temperature elevate o alla luce diretta del sole.
- Se esposto direttamente alla luce del sole, il telecomando potrebbe non funzionare correttamente.
- Non lasciar cadere il telecomando sul suolo dell'auto, in quanto potrebbe incepparsi sotto il pedale del freno o dell'acceleratore.

Funzioni del telecomando

Il telecomando può essere utilizzato con il modello VX404E.
*Il telecomando viene venduto separatamente.

Nota:

- *L'esposizione del telecomando wireless alla luce solare diretta ne può ridurre le prestazioni.*

Pulsante **[▶II / ■]**

- Premere questo pulsante per riprodurre o mettere in pausa i contenuti video o audio.
- Mantenere premuto questo pulsante per più di 1 secondo per interrompere i contenuti video e audio.

Pulsante **[MUTE]** (Disattiva audio)

- Disattivazione o attivazione dell'altoparlante.
- Il simbolo posizionato nell'area superiore destra dello schermo indica che l'altoparlante è disattivato.

Pulsante **[SRC/POWER]** (Sorgente/Alimentazione)

- Premere questo pulsante per spostare l'area di selezione sull'elemento successivo della sorgente disponibile presente nel menu principale.
- Se spenta, premere questo pulsante per accendere l'unità.
- Se accesa, mantenere premuto questo pulsante per più di 1 secondo per spegnere l'unità.

Pulsanti **[0 - 9]**

- Utilizzarli nello schermo a tastiera numerica per selezionare la radio.
- Utilizzare questi pulsanti per selezionare la traccia nella schermata dell'elenco delle tracce.
- Premere per immettere i titoli/capitoli del video DVD nello schermo a tastiera numerica.

Pulsanti **[VOLUME]**

- Consente di aumentare e diminuire il volume.

Pulsante **[NAVI/AV]** (Navigazione/AV)

- Nessuna funzione.

Pulsante **[SRCH]** (Cerca)

- Premere questo pulsante per aprire la finestra di ricerca del capitolo o del titolo durante la riproduzione di un DVD.

Pulsante **[BAND]** (Banda)

- Passare alla banda successiva e viceversa.

Pulsante **[SET]** (Imposta)

- Premere questo pulsante per aprire il menu delle impostazioni audio in qualsiasi modalità.

Pulsante **[BACK]** (Indietro)

- Se si è nella schermata del menu principale, premere questo pulsante per uscire dal menu principale.

Pulsanti **[▲], [▼], [◀], [▶]**

- Premere questi pulsanti per spostare il cursore nel menu principale o nella modalità Setting (Impostazioni).
- Dal menu principale, selezionare la sorgente desiderata o modificare le impostazioni.

Pulsante **[MENU]**

- Premere questo pulsante per accedere al MENU PRINCIPALE o per ritornare alla risorsa corrente.

Pulsante **[PIC]**

- Mantenere premuto questo pulsante per modificare la luminosità dello schermo.

Pulsante **[ENT]** (Invio)

- Premere per correggere i dati immessi nello schermo a tastiera numerica o per aprire l'elemento su cui è posizionato il cursore.

Pulsante **[TA]** (Notiziario sul traffico)

- Premere il pulsante per attivare o meno la funzione TA.

Pulsante **[TITLE]** (Titolo)

- Premere per aprire il menu dei titoli del DVD.

Pulsante **[ROOT]** (Menu radice)

- Premere per aprire il menu radice del DVD.

Pulsante **[RPT]** (Ripetizione)

- Premere per ripetere la riproduzione del capitolo, del titolo o disattivare la ripetizione durante la riproduzione in modalità DVD.

- Premere per ripetere la riproduzione di una o di tutte le tracce durante la riproduzione di un CD.
- Premere per ripetere la riproduzione della traccia, della cartella o di tutte le tracce durante la riproduzione di file MP3/WMA o di file video presenti nel disco.
- Premere per ripetere la riproduzione della traccia, della cartella o di tutte le tracce durante la riproduzione di file MP3/WMA o di file video presenti nel dispositivo di memoria USB.

Pulsanti **[⏮], [⏭]**

- Premere per eseguire la ricerca della stazione successiva più bassa o più alta disponibile nella modalità Tuner (Sintonizzatore).
- Premere per selezionare il numero di capitolo successivo più alto o più basso nella modalità DVD video (Video DVD).
- Premere per selezionare la traccia successiva più alta o più bassa nelle modalità CD, USB Video (Video USB) e USB Audio (Audio USB).

Pulsanti **[⏪], [⏩]**

- Premere per selezionare manualmente la stazione successiva più alta o più bassa nelle modalità Tuner (Sintonizzatore)
- Premere per eseguire la ricerca in avanzamento o riavvolgimento rapido. Premere nuovamente per modificare la velocità a 2x, 4x, 8x o 16x.

Pulsante **[ZOOM]** (Ingrandimento)

- Premere per attivare la funzionalità zoom ed eseguire l'ingrandimento durante la riproduzione di un DVD. È possibile ingrandire fino a 3 volte. (Non tutti i dischi DVD supportano questa funzione).

Pulsante **[AUDIO]**

- Premere per cambiare il canale AUDIO del disco durante la riproduzione di un DVD.

Pulsante **[SUB-T]** (Sottotitoli)

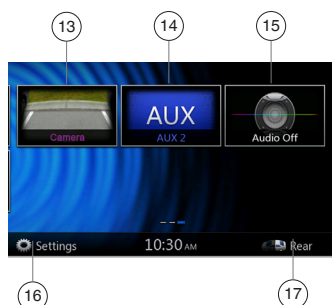
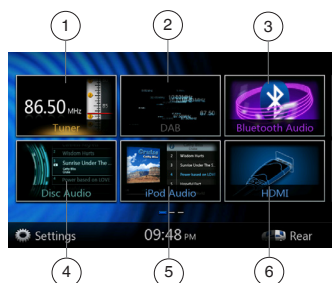
- Premere per passare al sottotitolo successivo disponibile durante le riproduzione di un DVD.
- Premere per visualizzare il menu Video nella modalità iPod.

Pulsante **[ANGLE]** (Angolo di visualizzazione)

- Premere per passare a un ANGOLO DI VISUALIZZAZIONE diverso durante le riproduzione di un DVD. (Non tutti i dischi DVD supportano questa funzione)
- Premere per visualizzare il menu Audio nella modalità iPod.

Pulsante **[OPEN]** (Apri)

- Premere per espellere il disco dall'unità.

6. MENU PRINCIPALE

1 - Tuner (Sintonizzatore)---Toccare questo pulsante per visualizzare la modalità Tuner (Sintonizzatore).

2 - DAB---Toccare questo pulsante per visualizzare la modalità DAB.

3 - Bluetooth Audio (Audio Bluetooth)---Toccare questo pulsante per visualizzare la modalità Bluetooth Audio (Audio Bluetooth).

4 - Disc Audio (Audio disco)---Toccare questo pulsante per visualizzare la modalità Disc Audio (Audio disco).

5 - iPod Audio (Audio iPod)---Toccare questo pulsante per visualizzare la modalità iPod Audio (Audio iPod).

6 - HDMI---Toccare questo pulsante per visualizzare la modalità HDMI.

7 - Telephone (Telefono)---Toccare questo pulsante per visualizzare la modalità Telephone (Telefono).

8 - USB/SD Audio (Audio USB/SD)---Toccare questo pulsante per visualizzare la modalità USB/SD Audio (Audio USB/SD).

9 - AUX1---Toccare questo pulsante per visualizzare la modalità AUX1.

10 - Disc Video (Video disco)---Toccare questo pulsante per visualizzare la modalità Disc Video (Video disco).

11 - USB/SD Video (Video USB/SD)---Toccare questo pulsante per visualizzare la modalità USB/SD Video (Video USB/SD).

12 - iPod Video (Video iPod)---Toccare questo pulsante per visualizzare la modalità iPod Video (Video iPod).

13 - Camera (Videocamera)---Toccare questo pulsante per visualizzare la modalità Camera (Videocamera).

14 - AUX2---Toccare questo pulsante per visualizzare la modalità AUX2.

15 - Audio off (Disattivazione audio)---Toccare questo pulsante per disattivare l'audio della sorgente.

16 - Pulsante Setting (Impostazioni)---Toccare questo pulsante per visualizzare il menu Setting (Impostazioni).

17 - Rear (Zona posteriore)---Toccare questo pulsante per visualizzare la modalità Rear (Zona posteriore).

Scorrimento del menu

Lo sfioramento dello schermo verso destra o sinistra consente di passare alla pagina successiva o anteriore del menu principale.

Spostamento della posizione del menu

1. Toccare per oltre 2 secondi un'icona quadrata qualsiasi del menu principale per cambiarne la posizione.
2. Una volta diventata mobile, spostare l'icona in una qualsiasi posizione desiderata.

7. OPERAZIONI LETTORE VIDEO DVD

Dischi

Dischi riproducibili

Il lettore video DVD è in grado di riprodurre i formati di dischi riportati di seguito.

Dischi riproducibili		
Dischi video DVD	Audio CD	CD TEXT

File multimediali riproducibili		
MP3/WMA/AAC	DivX	MP4

Informazioni sui dischi CD Extra

Un disco CD Extra è un disco in cui sono state registrate due sessioni. La prima è una sessione audio, mentre la seconda è una sessione dati.
I CD creati dall'utente che contengono più di due sessioni di dati non possono essere riprodotti su questo lettore DVD.

Nota:

- *Durante la riproduzione di un disco CD Extra, viene riconosciuta solo la prima sessione.*

Informazioni sulla riproduzione di un disco CD-R/CD-RW (MP3, WMA e AAC)

Questo lettore può riprodurre dischi CD-R/CD-RW precedentemente registrati in formato CD audio (MP3, WMA e AAC).

Informazioni sulla riproduzione di un disco DVD-R/RW o DVD+R/RW

Tuttavia, è possibile riprodurre i file MP3, WMA e AAC registrati su dischi DVD-R/RW e DVD+R/RW.

Dischi non riproducibili

Il lettore video DVD non è in grado di riprodurre DVD Audio, DVD-RAM, Photo CD e così via.

Nota:

- *Potrebbe inoltre non essere possibile riprodurre CD registrati su un'unità CD-R e CD-RW. (Causa: caratteristiche del disco, incrinature, polvere o impurità sulla lente del lettore e così via.)*
- *Se viene riprodotto un CD-R o CD-RW non finalizzato, sarà necessario attendere diverso tempo prima di avviare la riproduzione. Inoltre, in base alle condizioni di registrazione, potrebbe non essere possibile eseguire la riproduzione.*
- *Non è possibile riprodurre CD SuperAudio. La riproduzione dei CD SuperAudio non è supportata neanche in caso di disco ibrido.*

Informazioni sulla riproduzione di file MP3/WMA/AAC

Su questo lettore è possibile riprodurre dischi CD-R/CD-RW, DVD-R/ RW e DVD+R/RW sui quali sono stati registrati file audio nel formato MP3/WMA/AAC.
Per informazioni dettagliate, consultare la sezione "Ascolto di file audio compressi".

Nota sui codici regionali

Il sistema video DVD assegna un codice regionale ai lettori e ai dischi video DVD in base alla zona geografica di vendita. I lettori DVD venduti in Europa possono riprodurre dischi DVD dotati del codice regionale **"ALL"**, **"2"** oppure una combinazione qualunque di cifre contenente, però, il numero **"2"**.
Il codice regionale del video DVD è contrassegnato sulla custodia del disco come illustrato di seguito:

Europa

Modifica delle impostazioni del sistema DVD

Nota:

Se l'impostazione viene effettuata durante la riproduzione di un video DVD, la riproduzione del disco riprende dall'inizio.

Selezione del menu DVD Setup (Impostazione DVD)

1. Premere il pulsante **[Settings]** (Impostazioni) sul menu principale per accedere al menu delle impostazioni video.
2. Premere il pulsante **Video** [ ]. Viene visualizzato il menu Video.

Impostazione delle dimensioni della schermata

Premere il pulsante **[DVD Wide Screen Mode]** (Modalità DVD widescreen) per attivare o meno la modalità widescreen per la riproduzione dei DVD.

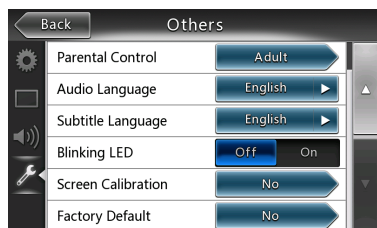
L'impostazione di fabbrica è "off" (disattiva).

Nota:

Non tutti i dischi DVD supportano questa funzione.

Impostazione della password per il livello di protezione parentale

La password predefinita è "0000".

1. Nel menu principale, premere il pulsante **[Setting]** (Impostazioni). Premere il pulsante **Others** [ ] (Altro) sulla schermata. Premere il pulsante **[Set Password]** (Imposta password) **----** per visualizzare una tastiera numerica.

Immettere una nuova password, quindi inserirla nuovamente per confermarla. La password è impostata.

Nota:

Quando viene inserito un disco dotato di restrizioni di visualizzazione, viene richiesto di immettere questa password. Fin quando la password corretta non viene immessa, il disco non può essere visualizzato.

Impostazione della valutazione del livello di protezione parentale

1. Selezionare la schermata **Others** (Altri) nella modalità **Setting** (Impostazioni). Premere il pulsante **[Parental Control]** (Controllo parentale). Premere la valutazione desiderata per il livello di protezione. Utilizzare questa tabella per impostare il livello di protezione parentale.

Adatto ai bambini	Adatto ai bambini
G	Per ogni tipo di pubblico
PG	Consigliata la presenza dei genitori
PG-13	Genitori seriamente avvertiti
PG-R	Solo in presenza dei genitori
R	Limitato
NC-17	Vietato ai minori di 17 anni
Adult	Solo per adulti

- Il contenuto vincolato dal livello di protezione parentale varia in base al codice del Paese.

Nota:

La valutazione può essere selezionata solo sotto condizione di password sbloccata e i limiti possono essere impostati solo sotto condizione di password bloccata.

Visualizzazione di un disco

1. Per caricare un disco:

Inserire il disco nello slot di inserimento centrale con l'etichetta rivolta verso l'alto.

⚠ AVVERTENZE

Per motivi di sicurezza, il conducente non deve inserire o espellere un disco durante la guida.

Nota:

- Non introdurre oggetti estranei all'interno dello slot di inserimento.
- In caso di difficoltà di inserimento del disco, è possibile che vi sia un altro disco o che l'unità richieda assistenza tecnica.
- Non è possibile utilizzare dischi da 8 cm (singoli).

2. La riproduzione del disco inizia automaticamente.

⚠ ATTENZIONE

Alcuni video potrebbero essere stati registrati a livelli di volume più elevati rispetto a quelli desiderati. Una volta avviato il video, aumentare progressivamente il volume partendo dall'impostazione minima.

Espulsione di un disco

1. Per espellere un disco premere il pulsante di espulsione [▲]. La modalità di riproduzione viene cambiata in modalità Tuner (Sintonizzatore).

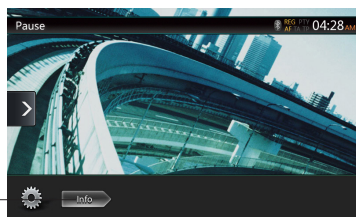
   Se il disco viene lasciato nella posizione di espulsione per 10 secondi, questo verrà ricaricato automaticamente. In tal caso, la modalità di riproduzione continuerà a essere quella Tuner (Sintonizzatore).

Nota:

Forzare il disco prima del ricaricamento automatico può danneggiare il disco.

Visualizzazione della schermata della modalità lettore DVD

Una volta caricato un disco, la modalità di riproduzione viene attivata automaticamente.

Premere un punto qualsiasi dello schermo per visualizzare il menu DVD Video (Video DVD). Premere nuovamente lo schermo per ritornare alla schermata di riproduzione. Se lo schermo non viene toccato durante 10 secondi, il sistema torna alla schermata di riproduzione.

1 - Pulsante Opzioni
2 - Pulsante Visualizza tasti cursore
3 - Pulsante Capitolo precedente/Riavvolgimento rapido
4 - Pulsante Riproduzione/Messa in pausa
5 - Pulsante Capitolo successivo/Avanzamento rapido
6 - Tempo di riproduzione trascorso
7 - Barra di ricerca
8 - Tempo totale
9 - Pulsante Elenco dei menu
10 - Informazioni sulla riproduzione del DVD
11 - Stato Bluetooth
12 - Stato REG, TA, PTY, AF, TP
13 - Orario del sistema
14 - Pulsante di scelta rapida
15 - Pulsante per modificare la modalità di ripetizione
16 - Pulsante per modificare il canale audio
17 - Pulsante per modificare i sottotitoli
18 - Pulsante Angolo di visualizzazione
19 - Pulsante per la ricerca diretta del capitolo o del titolo
20 - Pulsante Informazioni

Operazioni nel menu DVD Player (Lettore DVD)

È possibile selezionare gli elementi visualizzati nel menu DVD premendoli direttamente.

Riproduzione/Messa in pausa della riproduzione

1. Premere il pulsante **Messa in pausa [ ]** per mettere in pausa durante la riproduzione.
2. Premere nuovamente il pulsante **Riproduzione [ ]** per riavviare la riproduzione.

Come saltare i capitoli (ricerca)

1. Premere il pulsante [ ] o [ ] durante la riproduzione.

Vengono saltati tanti capitoli, verso il basso o verso l'alto rispetto alle posizioni correnti, quante volte viene toccato il pulsante, quindi viene avviata la riproduzione.

Saltare utilizzando la barra di ricerca

Premere il **triangolo [ ]** presente nella barra di ricerca e trascinarlo in una posizione qualsiasi in cui si desidera avviare la riproduzione.

Avanzamento e riavvolgimento rapido

1. Mantenere premuto per 2 secondi il pulsante [ ] o [ ] per avviare l'avanzamento o il riavvolgimento rapido durante la riproduzione. La velocità di riproduzione inizia a 2x, quindi aumenta a 4x, 8x e 16x. Rilasciando il pulsante la riproduzione continua alla velocità normale.

Nota:

- *La velocità di avanzamento e riavvolgimento rapido può variare in base al disco.*

Funzione di ricerca

È possibile individuare l'inizio di una scena utilizzando i numeri dei capitoli o i numeri dei titoli registrati nel disco video DVD.

1. Nel menu DVD Video (Video DVD) aperto grazie alla selezione del pulsante **Opzioni [ ]** , premere il pulsante **Direct [Direct]** (Controllo diretto). Viene visualizzata la schermata a tastiera numerica con la modalità appropriata per l'immissione del numero del capitolo o del titolo.

   Premere il pulsante **Capitolo [Chapter]** per visualizzare la tastiera numerica nella modalità appropriata per immettere il numero del capitolo.

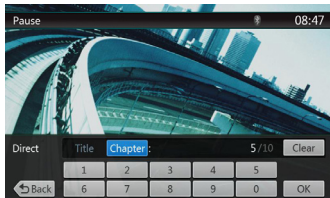
   Premere il pulsante **Titolo [Title]** per visualizzare la tastiera numerica nella modalità appropriata per immettere il numero del titolo.

- **Titolo**

Un segmento ampio per dividere l'area dei dati del disco.

- **Capitolo**

Un segmento ridotto per dividere l'area dei dati del disco.

2. Immettere il numero del capitolo o del titolo che si desidera riprodurre utilizzando i tasti compresi tra **[0]** e **[9]**.
3. Premere il pulsante **OK [OK]**.

La riproduzione viene avviata a partire dalla scena corrispondente al numero del titolo o del capitolo immesso.

Nota:

**Se il numero relativo al titolo o al capitolo non esiste oppure questo tipo di ricerca non è consentito, l'immagine della schermata non viene modificata.*

4. Premere il pulsante **Indietro [Back]** per chiudere la tastiera numerica.

Ripetere la riproduzione

Questa operazione consente di riprodurre i capitoli registrati nel video DVD ripetutamente.

1. Nel menu DVD Video (Video DVD), premere il pulsante **Ripeti [Repeat]**.
2. Premere una volta il pulsante **Ripeti [Repeat]** per ripetere il capitolo. Premerlo nuovamente per ripetere il titolo.
3. Premere nuovamente il pulsante **Ripeti [Repeat]** per disattivare la ripetizione della riproduzione.

Stato REG, PTY, AF, TA, TP

Lo stato REG, PTY, AF, TA, TP è correlato al sintonizzatore.

Utilizzo del menu Title (Titolo)

Nei dischi DVD in cui sono contenuti due o più titoli, è possibile selezionarne uno dal menu Title (Titolo) per la riproduzione.

1. Premere il pulsante **Elenco [ ]** durante la riproduzione per visualizzare il menu principale della modalità DVD Video (Video DVD).

   Mantenerlo premuto mentre è in esecuzione la riproduzione per visualizzare il menu dei titoli.

* In base al disco, potrebbe non essere possibile richiamare il menu dei titoli o il menu principale.

2. Premere la schermata del menu dei titoli o del menu principale. Quindi, premere il pulsante Visualizza tasti cursore.
3. Selezionare gli elementi presenti nella schermata del menu dei titoli o del menu principale utilizzando i pulsanti di **direzione [ ]**.

*In base al disco, potrebbe non essere possibile selezionare gli elementi mediante i pulsanti di direzione.

4. Premere il pulsante **OK [OK]** per confermare l'elemento selezionato.
5. Premere il pulsante **Indietro [Back]**.

Passaggio tra le funzioni audio

Sui dischi in cui sono state registrate due o più tracce o lingue audio, è possibile modificare tali lingue durante la riproduzione.

1. Nel menu DVD Video (Video DVD), premere il pulsante **Audio [Audio]** durante la riproduzione.

- Ogni volta che viene premuto il pulsante, è possibile modificare le lingue dell'audio.
- La realizzazione di tale modifica può richiedere qualche minuto.

  In base al disco, possono essere registrate fino a 8 lingue. Per ulteriori informazioni, consultare il contrassegno del disco: (8 indica che sono stati registrati 8 tipi di lingue audio).

  Quando l'unità viene accesa e il disco cambiato, viene selezionata la lingua che è stata impostata come quella predefinita. Se quella lingua non è stata registrata, viene impostata la lingua specificata sul disco.

  In base al disco, la realizzazione di tali modifiche potrebbe non essere possibile oppure potrebbe essere possibile solo per alcune scene.

Modifica dei sottotitoli

Sui dischi in cui sono state registrate due o più lingue per i sottotitoli, è possibile modificare tali lingue durante la riproduzione.

1. Nel menu DVD Video (Video DVD), premere il pulsante **Sottotitoli [Subtitle]** per selezionare la lingua dei sottotitoli durante la riproduzione. Ogni volta che viene toccato il pulsante, è possibile modificare la lingua dei sottotitoli.

- La realizzazione di tale modifica può richiedere qualche minuto.

  In base al disco, possono essere registrati fino a 32 tipi di lingue dei sottotitoli diverse. Per ulteriori informazioni, consultare il contrassegno del disco: (8 indica che sono stati registrati 8 tipi di lingue per i sottotitoli).

  In base al disco, la realizzazione di tali modifiche potrebbe non essere possibile oppure potrebbe essere possibile solo per alcune scene.

2. Per disattivare la funzione dei sottotitoli, premere ripetutamente il pulsante **Sottotitoli [Subtitle]** fino al completamento della disattivazione.

Visualizzazione dello stato della riproduzione

Premere il pulsante **Informazioni [Info]** nella modalità DVD Player (Lettore DVD). Lo stato della riproduzione viene visualizzato sulla schermata.

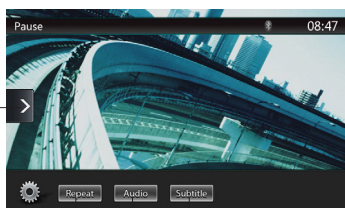
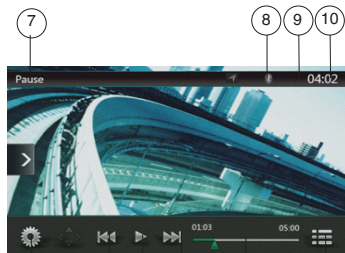
Riproduzione dei file video MP4/DivX

Il sistema è in grado di riprodurre i file video (AVI/MP4 e così via) che sono memorizzati sul disco.

Nota:

DivX Certified® per riprodurre contenuti video in formato DivX®.

Visualizzazione della schermata della modalità del lettore dei file video

1. Una volta caricato un disco in cui sono contenuti file video, premere il pulsante [DVD disc] (Disco video) sul MENU PRINCIPALE per visualizzare la schermata della modalità del lettore dei file video.
2. Premere la schermata di riproduzione dei file video per visualizzare il menu Video files player (Lettore file video). Premere nuovamente lo schermo per ritornare alla schermata di riproduzione. Se lo schermo non viene premuto durante 10 secondi, viene nuovamente visualizzata la schermata di riproduzione.

1 - Pulsante Opzioni
2 - Pulsante Traccia precedente/Riavvolgimento rapido
3 - Pulsante Riproduzione/Messa in pausa
4 - Pulsante Traccia successiva/Avanzamento rapido
5 - Tempo di riproduzione trascorso/Barra di ricerca
6 - Pulsante della modalità List (Elenco)
7 - Informazioni sulla riproduzione
8 - Stato Bluetooth
9 - Stato REG, PTY, AF, TA, TP
10 - Orario del sistema
11 - Pulsante di scelta rapida
12 - Pulsante Ripeti
13 - Pulsante Audio
14 - Pulsante Sottotitoli

Operazioni nel menu Video Files Player (Lettore file video)

È possibile selezionare gli elementi visualizzati nel menu Video files player (Lettore file video) toccandoli direttamente.

Riproduzione/Messa in pausa della riproduzione

1. Premere il pulsante **Messa in pausa [ ]** per mettere in pausa durante la riproduzione.
2. Premere nuovamente il pulsante **Riproduzione [ ]** per riavviare la riproduzione.

Passare al file precedente o successivo

1. Premere il pulsante **[ ]** o **[ ]** durante la riproduzione per riprodurre il file precedente o quello successivo

Saltare utilizzando la barra di ricerca

Premere il triangolo presente nella barra di ricerca e trascinarlo in una posizione qualsiasi in cui si desidera avviare la riproduzione.

Avanzamento e riavvolgimento rapido

Mantenere premuto per 2 secondi il pulsante **[ ]** o **[ ]** per avviare l'avanzamento o il riavvolgimento rapido durante la riproduzione. La velocità di riproduzione inizia a 2x, quindi aumenta a 4x, 8x e 16x. Rilasciando il pulsante, la riproduzione continua alla velocità normale.

Nota:

**La velocità di avanzamento e riavvolgimento rapido può variare in base al disco.*

Ripetere la riproduzione

Mediante questa operazione è possibile riprodurre ripetutamente i file video registrati sul disco.

L'impostazione di fabbrica relativa alla ripetizione è Ripeti tutto.

1. Mentre viene visualizzato il menu del lettore dei file video, toccare il pulsante **Ripeti [Repeat]**.
2. Premere una volta il pulsante **Ripeti [Repeat]** per ripetere la traccia. Premerlo nuovamente per ripetere la cartella.
3. Premere nuovamente il pulsante **Ripeti [Repeat]** per ripetere tutti i contenuti.

Passaggio tra i canali audio

Alcuni file video dispongono di due o più canali audio. Durante la riproduzione è possibile passare da un canale all'altro.

1. Premere il pulsante **Audio [Audio]** nella modalità **Option** (Opzioni) durante la riproduzione.

- Ogni volta che viene toccato il pulsante, è possibile modificare le lingue dell'audio.
- La realizzazione di tale modifica può richiedere qualche minuto.

In base al disco, potrebbe non essere possibile eseguire tali modifiche.

Italiano

Manuale dell'utente

Modifica dei sottotitoli

Alcuni file video dispongono di due o più lingue registrate per i sottotitoli. Durante la riproduzione è possibile modificare la lingua per i sottotitoli selezionata.

1. Premere il pulsante **Sottotitoli [Subtitle]** nella modalità **Option** (Opzioni) per selezionare un sottotitolo durante la riproduzione.

- Ogni volta che viene toccato il pulsante, è possibile modificare la lingua dei sottotitoli.
- La realizzazione di tale modifica può richiedere qualche minuto.

In base al disco, potrebbe non essere possibile eseguire tali modifiche.

Elenco dei file video

Nel menu Video files player (Lettore file video), premere il pulsante **Elenco [ ]** per visualizzare la schermata dell'elenco dei file video.

Nell'elenco dei file video è possibile eseguire quasi tutte le operazioni eseguibili nella modalità Disc Audio player (lettore audio disco). Consultare il capitolo Operazioni del lettore audio DVD.

Riprodurre file DivX Video-on-Demand

La prima volta che si desidera visualizzare sul dispositivo un film DivX che è stato acquistato, verrà richiesto il completamento della registrazione.

Si noti che la registrazione non viene richiesta per la riproduzione di filmati DivX gratuiti che sono stati creati o scaricati dall'utente.

Recupero del codice di registrazione DivX e registrazione del dispositivo

1. Premere il pulsante **[Settings]** (Impostazioni) sul menu principale per accedere al pulsante del menu delle impostazioni **[General]** (Generale).
2. Premere il pulsante **[General]** (Generale), quindi scegliere il pulsante **[DISPLAY]** (Visualizza) nella parte destra di "DivX® Registrazion" (Registrazione DivX). Sulla schermata, viene visualizzato un codice di registrazione DivX composto di 10 numeri.

3. Immettere il codice nel lettore DivX per creare un disco "Video di registrazione" sul PC. La registrazione viene completata non appena il disco viene riprodotto nel dispositivo e a partire da quel momento è possibile visualizzare qualsiasi contenuto DivX acquistato.

Per ulteriori informazioni, visitare "http://www.divx.com/vod"

4. Premere il tasto **[OK]** per chiudere la finestra a comparsa.

Nota:

Una volta completata la registrazione del dispositivo, il menu viene modificato in "DivX® Deregistration" (Annullamento registrazione DivX)

Annullare la registrazione del dispositivo

Se non si desidera visualizzare più contenuti DivX acquistati sul dispositivo, la registrazione può essere annullata anche dopo averla già completata.

1. Premere il pulsante **[Settings]** (Impostazioni) sul menu principale per accedere al pulsante del menu delle impostazioni **[General]** (Generale).
2. Premere il pulsante delle impostazioni **[General]** (General), quindi il scegliere il pulsante **SET** (Imposta) situato sul lato destro di "DivX® Deregistration" (Annullamento registrazione DivX). Viene richiesto se si desidera annullare la registrazione del dispositivo. Premere **[YES]** (Sì) nella schermata a comparsa.

3. Annotare i 10 numeri del "codice di annullamento registrazione" nella finestra a comparsa. Conservare il codice fino a quando l'annullamento della registrazione del dispositivo sia stato completato nel PC.
4. Annullare la registrazione del dispositivo mediante il "codice di annullamento della registrazione" sul PC.

Per ulteriori informazioni, visitare "http://www/divx.com/vod"

File video su dischi riproducibili

Questo sistema è in grado di riprodurre i file video che sono memorizzati sul disco.

*File .avi

- Formato: Divx 4/5/6
- Dimensioni immagine: 720 x 480
- Formato audio: MP3
- Frequenza di campionamento audio: 32/44.1/48 KHz

*File .mp4:

- Formato: MPEG4 Visual Simple a L1
- Dimensioni immagine: 720 x 480
- Formato audio: AAC
- Frequenza di campionamento audio: 32/44.1/48 KHz

*File .mpg

- Formato: MPEG2
- Dimensioni immagine: 720 x 480
- Formato audio: MP3
- Frequenza di campionamento audio: 32/44.1/48 KHz

*File .divx

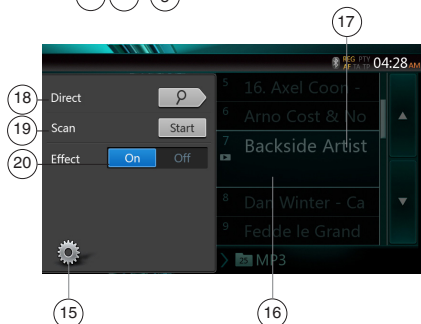
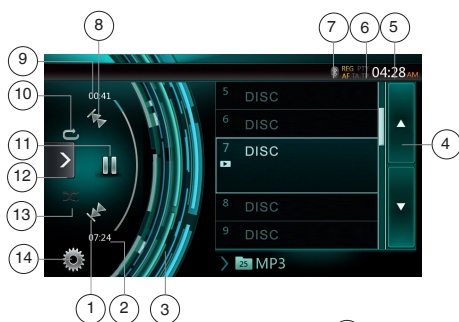
- Formato: Divx 3.11/4/5/6
- Dimensioni immagine: 720 x 480
- Formato audio: MP3
- Frequenza di campionamento audio: 32/44.1/48 KHz

8. OPERAZIONI LETTORE CD

Ascolto di un disco/Espulsione di un disco

Consultare il capitolo Operazione del lettore video DVD - Visualizzazione di un disco e Espulsione di un disco.

Visualizzazione della schermata della modalità CD Player (Lettore CD)

1. Una volta caricato un disco, la modalità di riproduzione viene attivata automaticamente.
2. Se il disco è stato caricato, è possibile toccare il pulsante **[Disc Audio]** (Audio disco) sul menu principale per visualizzare la modalità CD player (Lettore CD).

1 - Pulsante Traccia successiva/Avanzamento rapido
2 - Indicatore tempo totale
3 - Effetto di rotazione
4 - Pulsante Cambia pagina
5 - Orario del sistema
6 - Stato REG, PTY, AF, TA, TP
7 - Stato Bluetooth
8 - Pulsante Traccia precedente/Riavvolgimento rapido
9 - Indicatore del tempo di riproduzione trascorso
10 - Pulsante Ripeti
11 - Pulsante Riproduzione/Messa in pausa
12 - Pulsante di scelta rapida
13 - Pulsante per eseguire la riproduzione in ordine casuale
14 - Pulsante Opzioni
15 - Pulsante per chiudere il menu delle opzioni
16 - Informazioni relative ad artista/album
17 - Titolo della traccia musicale
18 - Pulsante Ricerca diretta
19 - Pulsante Avvio/Interruzione scansione
20 - Pulsante per attivare o disattivare l'effetto di rotazione

Eseguire le operazioni nel menu CD Player (Lettore CD)

È possibile selezionare gli elementi visualizzati nel menu CD player (Lettore CD) toccandoli direttamente nell'elenco.

Riproduzione/Messa in pausa della riproduzione

1. Premere il pulsante **Messa in pausa [ ]** per mettere in pausa durante la riproduzione.
2. Premere nuovamente il pulsante **Riproduzione [ ]** per riavviare la riproduzione.

Passare al file o alla traccia precedente o successiva

Premere il pulsante [ ] o [ ] durante la riproduzione per riprodurre il file precedente o quello successivo.

- Premere il pulsante [ ] per avviare la riproduzione dall'inizio della traccia successiva.
- Premere il pulsante [ ] per avviare la riproduzione dall'inizio della traccia corrente. Toccando nuovamente questo pulsante entro 5 secondi, la riproduzione viene avviata dall'inizio della traccia precedente.

Avanzamento e riavvolgimento rapido

Mantenere premuto per oltre 2 secondi il pulsante [ ] o [ ] avviare l'avanzamento o il riavvolgimento rapido durante la riproduzione. La velocità di riproduzione inizia a 2x, quindi aumenta a 4x, 8x e 16x. Rilasciando il pulsante, la riproduzione continua alla velocità normale.

Nota:

**La velocità di avanzamento e riavvolgimento rapido può variare in base al disco.*

Stato REG, TA, PTY, AF, TP

Lo stato REG, TA, PTY, TP, AF è correlato al Sintonizzatore

Ripetere la riproduzione

*L'impostazione di fabbrica relativa alla ripetizione è Ripeti tutto.

Premere il pulsante **Ripeti [ ]** per passare tra le funzioni "Repeat Folder" (Ripeti cartella), "Repeat All" (Ripeti tutto) e "Repeat Track" (Ripeti traccia).

Riproduzione in ordine casuale

1. Premere il pulsante **Riproduzione in ordine casuale [ ]** per riprodurre le tracce in ordine casuale durante la riproduzione.
2. Premere nuovamente il pulsante per disattivare la funzione.

Selezione di una traccia sulla schermata Track List (Elenco tracce)

Questa funzione consente di selezionare le tracce da un elenco visualizzato.

1. Premere il titolo della traccia presente nell'elenco visualizzato. Viene avviata la riproduzione della traccia selezionata.
2. Quando la traccia che si desidera riprodurre non viene visualizzata, premere e sfiorare l'elenco delle tracce scorrendo verso l'alto o verso il basso.
3. Premere il pulsante del titolo della traccia desiderata. Viene avviata la riproduzione della traccia corrispondente.

Opzione di scansione delle tracce

1. Premere il pulsante **Opzioni [ ]** per visualizzare il pulsante **[Scan Start** Start **]** (Avvio scansione).
2. Premere il pulsante **[Scan Start** Start **]** (Avvio scansione) durante la riproduzione.

- La riproduzione viene avviata a partire dalla traccia successiva e ogni traccia viene visualizzata per 10 secondi.
- Il pulsante **[Scan Start** Start **]** (Avvio scansione) diviene **[Scan Stop** Stop **]** (Interruzione scansione).

3. Premere il pulsante **[Scan Stop** Stop **]** (Interruzione scansione).

- La riproduzione continua dalla traccia corrente.
- Il pulsante **[Scan Stop** Stop **]** (Interruzione scansione) diviene **[Scan Start** Start **]** (Avvio scansione).

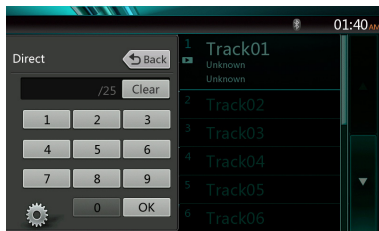
*La funzione consente di eseguire la scansione di tutte le tracce disposte in modo ordinato nel disco. Una volta terminata la scansione, la riproduzione viene riavviata.

Opzione di ricerca tramite il numero della traccia

Grazie a questa operazione è possibile effettuare la ricerca delle tracce mediante i numeri corrispondenti alle tracce registrate nei CD.

1. Premere il pulsante **Opzioni [ ]** per visualizzare il pulsante **[ ]**.
2. Premere il pulsante **[ ]**. Una volta visualizzata la tastiera numerica sulla schermata, toccare il pulsante **OK [** OK **]**.
3. Immettere il numero della traccia che si desidera riprodurre utilizzando i tasti compresi tra **[0]** e **[9]**, quindi premere il pulsante **[OK]**.

La riproduzione viene avviata a partire dalla traccia corrispondente al numero immesso.

- Se il numero relativo alla traccia non esiste oppure non è consentita la ricerca in base al numero della traccia, l'immagine della schermata non viene modificata.
- Premere il pulsante **Indietro [** Back **]** per chiudere la tastiera numerica.
- Premere il pulsante **Opzioni [ ]** per chiudere la finestra delle opzioni e visualizzare la schermata di riproduzione.

Attivazione/Disattivazione delle effetto di rotazione

Mediante questa operazione è possibile attivare o disattivare l'effetto di rotazione.

L'impostazione di fabbrica è On.

1. Premere il pulsante **Opzioni [ ]** per visualizzare il pulsante **[Effect]** (Effetto).
2. Premere il pulsante **On [** On **]** per attivare l'effetto di rotazione.
3. Premere il pulsante **Off [** Off **]** per disattivare l'effetto di rotazione.

Ascolto di file audio compressi

Questo sistema è in grado di riprodurre i file audio che sono memorizzati su un disco.

MP3/WMA/AAC

Visualizzazione dei tag

Questa unità è compatibile con i tag ID3.

Il sistema supporta i TAG ID3 versione 2.4, 2.3, 1.1 e 1.0.

Nella visualizzazione, viene data priorità alle versioni dei TAG versioni 2.3 e 2.4.

Nota:

- *Potrebbe non essere possibile utilizzare alcuni CD registrati nella modalità CD-R/RW.*

Visualizzazione del menu dei TAG MP3/WMA/AAC

Le informazioni relative ai tag possono essere visualizzate per i file audio compressi in cui tali informazioni sono contenute.

MP3: titolo, artista, album

WMA: titolo, artista

AAC: i file di questo tipo non sono in grado di mostrare le informazioni relative ai tag.

Precauzioni durante la creazione di un disco MP3

- **Estensioni dei file**

1. Aggiungere sempre un'estensione di file ".MP3" o ".mp3" a un file MP3, ".WMA" o ".wma" a un file WMA e ".m4a" a un file AAC utilizzando caratteri a byte singolo. Se viene aggiunta un'estensione diversa da quelle specificate o si dimentica di aggiungere queste estensioni, il file non potrà essere riprodotto. La riproduzione potrebbe non essere possibile anche quando vengono utilizzate contemporaneamente lettere maiuscole e minuscole per l'estensione del file.

2. File diversi dalle estensioni MP3/WMA/AAC non possono essere riprodotti.
I file con un formato non supportato vengono ignorati e le modalità di scansione, di riproduzione casuale e di ripetizione potrebbero essere annullate.

- **File e dischi non supportati**

I file e i dischi con le seguenti estensioni non sono supportati: file con estensione *.AAC, *.DLF, *.M3U, *.PLS, *.MP3 PRO, file con DRM (Digital Rights management), dischi con sessioni aperte.

- **Formato logico (file system)**

1. Per scrivere un file MP3/WMA/AAC su un disco, selezionare "livello 1 o livello 2 ISO9660 (senza includere il formato di espansione)" come il formato del software da utilizzare per il processo di scrittura. Se il disco viene registrato in un altro formato, la riproduzione normale potrebbe non essere possibile.
2. Durante la riproduzione di file MP3/WMA/AAC, il nome della cartella e il nome del file possono essere visualizzati come titolo durante la riproduzione.

- **Immissione dei nomi dei file e delle cartelle**

I nomi che utilizzano i caratteri dell'elenco codici sono gli unici nomi di file e cartelle che possono essere immessi e visualizzati. L'utilizzo di caratteri di qualsiasi altro tipo comporta la visualizzazione non corretta dei nomi di file e cartelle.

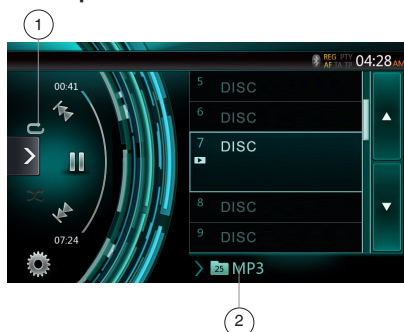
- **Struttura delle cartelle**

1. Un disco dotato di una cartella con più di 8 livelli gerarchici crea un conflitto con lo standard ISO 9660 e impedisce la riproduzione dei contenuti.

- **Numero di file e cartelle**

1. È consentito un massimo di 200 cartelle (inclusa la directory principale) e di 1500 file (max. 200 per cartella). Ciò rappresenta il numero massimo di tracce che possono essere riprodotte.
2. Le tracce vengono riprodotte in base all'ordine in cui sono state registrare sul disco. (Le tracce potrebbero essere riprodotte in un ordine non identico a quello visualizzato in un PC.)

- Dipendendo dal software di codifica utilizzato per la registrazione, potrebbe verificarsi qualche rumore durante l'ascolto.
- In caso di una traccia registrata nel formato VBR (Variable Bit Rate), la visualizzazione della durata del tempo di riproduzione potrebbe variare leggermente dalla durata reale. Inoltre, il valore VBR consigliato varia da 32 kbps a 320 kbps.
- Una volta selezionato un disco, la modalità di riproduzione viene attivata automaticamente.

Menu di riproduzione file MP3/WMA/AAC

1. Ripetere la riproduzione

Durante la riproduzione di file MP3/WMA/AAC, premere il pulsante **Ripeti [ ]** per passare tra le funzioni "Repeat Folder" (Ripeti cartella), "Repeat All" (Ripeti tutto) e "Repeat Track" (Ripeti traccia).

2. Cartella corrente

- Visualizzazione della cartella corrente.
- Il numero sul simbolo della cartella rappresenta il numero di file e cartelle presenti nella cartella corrente.
- Premendo il titolo della cartella corrente, nell'elenco di riproduzione vengono visualizzati i file e le cartelle presenti nella cartella di livello superiore.

**Le altre operazioni relative alla riproduzione di file MP3/WMA/AAC sono le stesse descritte per la modalità CD Player (Lettore CD).*

Interruzione della riproduzione

1. Premere il pulsante **Messa in pausa [ ]** per mettere in pausa durante la riproduzione.
2. Premere nuovamente il pulsante **Riproduzione [ ]** per riavviare la riproduzione. La riproduzione viene riavviata dall'inizio della cartella in cui si trova la traccia.

- *Gran parte delle operazioni relative alla riproduzione di file MP3/WMA/AAC è la stessa descritta per la modalità CD Player (Lettore CD).*

9. OPERAZIONI AUDIO USB/SD

Questo sistema è in grado di riprodurre file audio (MP3/ WMA/AAC/FLAC) memorizzati in una scheda di memoria SD e in un dispositivo di memoria USB, riconosciuto come "dispositivo di classe di memorizzazione di massa USB". Per utilizzare la memoria USB/SD come dispositivo audio è sufficiente copiarvi i file audio desiderati.

Nota:

- *Il sistema potrebbe non funzionare oppure funzionare in modo non corretto con alcune memorie USB/SD.*
- *I file protetti con qualsiasi tipo di DRM non possono essere riprodotti.*

Note sull'utilizzo delle memorie USB/SD

Note di carattere generale

- Quando non vi sono tipi di file supportati dal sistema, sull'elenco dei file non viene visualizzata alcuna voce.

Note sui file audio

- Questo sistema è in grado di riprodurre i file MP3/ WMA/AAC/FLAC memorizzati nella memoria USB/SD.

File MP3:
- Formato: MPEG1/2 Audio layer3
- Velocità di trasmissione dati: 8 k ~ 320 kbps
- Frequenza di campionamento: 8/12/16/24/32/44,1/48 KHz
- Estensione file: . mp3

File WMA:
- Formato: Windows media Audio standard L3 profile
- Velocità di trasmissione dati: 32 ~ 192 KHz
- Frequenza di campionamento: 32/44.1/48 KHz
- Estensione file: .wma

File AAC
- Formato: Advanced Audio Coding LC-AAC,HE- AC
- Frequenza di campionamento: 32/44.1/48 KHz
- Estensione file: . m4a

File FLAC
- Formato: FLAC (Free Lossless Audio Codec, codec audio senza perdita di qualità)
  Velocità trasmissione dati quantizzazione: 16 o 24 bit
- Frequenza di campionamento: 44,1~ 96 KHz
- Estensione file: . flac

Note sulla struttura delle cartelle

- La gerarchia delle cartelle deve includere al massimo 8 livelli gerarchici. Diversamente, non è possibile effettuare la riproduzione.
- È consentito un massimo di 65535 cartelle (inclusa la directory principale e le cartelle in cui non vi sono file MP3/WMA/AAC/FLAC).
- È consentito un massimo di 65535 file in ciascuna cartella.
- I file MP3/WMA/AAC/FLAC possono essere memorizzati insieme all'interno di un'unica cartella.
- Se i file e le cartelle superano tali limiti, l'esecuzione del sistema potrebbe risultare ridotta.

Note sui titoli dei tag

Le restrizioni per i titoli dei tag sono le stesse descritte per la modalità CD Audio Player (Lettore audio CD).

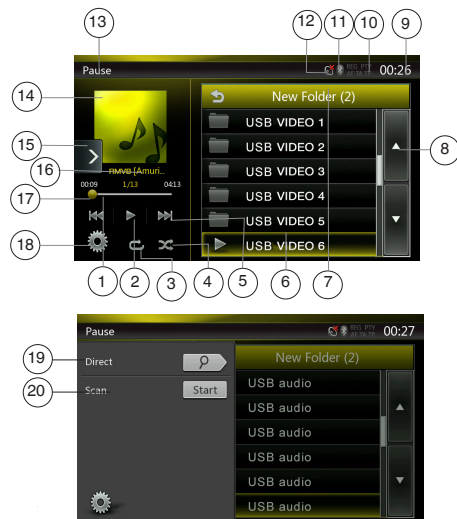
Selezionare la modalità USB/SD Audio (Audio USB/SD)

Collegare la memoria USB/SD contenente i file MP3/ WMA/AAC/FLAC al connettore USB/SD. Il sistema rileva automaticamente il dispositivo collegato e sul menu principale viene attivato il pulsante **[USB/SD Audio]** (Audio USB/SD).

- Quando è già collegata una memoria USB/SD, premere il pulsante **[USB/SD Audio]** (Audio USB/ SD) per selezionare la modalità corrispondente.

Il sistema viene impostato sulla modalità USB/SD Audio (Audio USB/SD) e avvia la riproduzione a partire dalla posizione precedente oppure dall'inizio.

Nota:

Se si collega nuovamente il dispositivo che è stato scollegato l'ultima volta, il sistema inizia la riproduzione a partire dal punto in cui è stata interrotta la volta precedente.

1 - Indicatore del tempo di riproduzione trascorso/ Barra di ricerca
2 - Pulsante Riproduzione/Messa in pausa della riproduzione
3 - Pulsante Ripeti
4 - Pulsante per eseguire la riproduzione in ordine casuale
5 - Pulsante Traccia successiva/Avanzamento rapido
6 - File MP3/WMA presenti nell'elenco
7 - Cartelle presenti nell'elenco
8 - Pulsante Cambia pagina
9 - Orario del sistema
10 - Stato REG, PTY, AF, TA, TP
11 - Stato Bluetooth
12 - Stato disattivazione audio
13 - Informazioni sullo stato della riproduzione
14 - Copertina degli album
15 - Pulsante di scelta rapida
16 - Area delle informazioni ID3 correnti
17 - Pulsante Traccia precedente/Riavvolgimento rapido
18 - Pulsante Opzioni
19 - Pulsante Direct (Controllo diretto)
20 - Pulsante Scan (Scansiona)

Riproduzione dei file audio nella memoria USB/SD

Riproduzione/Messa in pausa della riproduzione

1. Premere il pulsante **Messa in pausa [ ]** per mettere in pausa durante la riproduzione.
2. Premere il pulsante **Riproduzione [ ]** per riavviare la riproduzione.

Passare al file precedente o successivo

Premere il pulsante **[ ]** o **[ ]** durante la riproduzione per riprodurre il file precedente o quello successivo.

- Premere il pulsante **[ ]** per avviare la riproduzione dall'inizio della traccia successiva.
- Premendo il pulsante **[ ]** la riproduzione viene avviata dall'inizio della traccia corrente. Premendolo nuovamente entro 5 secondi, la riproduzione viene avviata dall'inizio della traccia precedente.

Avanzamento e riavvolgimento rapido

Mantenere premuto per oltre 2 secondi il pulsante **[ ]** or **[ ]** per avviare l'avanzamento o il riavvolgimento rapido durante la riproduzione.
La velocità di riproduzione inizia a 2x, quindi aumenta a 4x, 8x e 16x. Rilasciando il pulsante la riproduzione continua a velocità normale.

Nota:

**La velocità di avanzamento e riavvolgimento rapido può variare in base ai file audio.*

Ripetere la riproduzione

*L'impostazione di fabbrica relativa alla ripetizione è "Ripeti tutto".

Premere una volta il pulsante **Ripeti [ ]** per attivare la funzione "Repeat Track" (Ripeti traccia). Toccarlo nuovamente per attivare la funzione "Repeat Folder" (Ripeti cartella), "Repeat All" (Ripeti tutto).

Riproduzione in ordine casuale

1. Premere il pulsante **Riproduzione in ordine casuale [ ]** per riprodurre le tracce in ordine casuale durante la riproduzione.
2. Premere nuovamente il pulsante per disattivare la funzione.

Copertina degli album

Se nel file audio corrente è inclusa l'immagine della copertina dell'album in ID3, l'illustrazione viene visualizzata in questa area.

Area delle informazioni ID3

In questa area vengono visualizzate le informazioni ID3 relative al file riprodotto. Tali informazioni includono: titolo del brano, informazioni relative all'artista e all'album, numero del file corrente/numero totale nella cartella corrente, tempo di riproduzione trascorso/tempo totale del file corrente.

Saltare utilizzando la barra di ricerca

Premere nella barra di ricerca e trascinarlo in una posizione qualsiasi in cui si desidera avviare la riproduzione.

Selezionare una cartella sull'elenco visualizzato

Premendo il titolo della cartella presente nell'elenco mostrato sullo schermo, vengono visualizzati i file e le cartelle contenuti nella cartella selezionata.

Selezione di una traccia presente nell'elenco visualizzato

Questa funzione consente di selezionare le tracce da un elenco visualizzato.

1. Premere il titolo della traccia presente nell'elenco visualizzato. Viene avviata la riproduzione della traccia selezionata.
2. Quando la traccia che si desidera riprodurre non viene visualizzata, premere e sfiorare l'elenco delle tracce scorrendo verso l'alto o verso il basso.
3. Premere il pulsante del titolo della traccia desiderata. Viene avviata la riproduzione della traccia corrispondente.

Scansione delle tracce

1. Premere il pulsante **Opzioni [ ]** per visualizzare il pulsante **[Scan Start** Start **]** (Avvio scansione).
2. Premere il pulsante **[Scan Start** Start **]** (Avvio scansione) durante la riproduzione.

- La riproduzione viene avviata a partire dalla traccia successiva e ogni traccia viene visualizzata per 10 secondi.
- Il pulsante **[Scan Start** Start **]** (Avvio scansione) diviene **[Scan Stop** Stop **]** (Interruzione scansione).

3. Premere il pulsante **[Scan Stop** Stop (Interruzione scansione).

- La riproduzione continua dalla traccia corrente.
- Il pulsante **[Scan Stop** Stop **]** (Interruzione scansione) diviene **[Scan Start** Start **]** (Interruzione scansione).

*La funzione consente di eseguire una volta la scansione di tutte le tracce disposte in modo ordinato nella cartella corrente. Una volta terminata la scansione, la riproduzione viene riavviata.

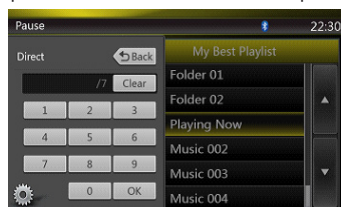
Stato REG, PTY, AF, TA, TP

Lo stato REG, PTY, AF, TA, TP è correlato al Sintonizzatore.

Ricerca tramite il numero della traccia

Questa operazione consente di eseguire la ricerca mediante i numeri delle tracce presenti nella cartella attualmente riprodotta.

1. Premere il pulsante **Opzioni [ ]** per visualizzare il pulsante **[ ]**.
2. Premere il pulsante **[ ]**. Sullo schermo viene visualizzata la tastiera numerica.
3. Immettere il numero della traccia che si desidera riprodurre utilizzando i tasti compresi tra **[0]** e **[9]**, quindi premere il tasto **[OK]**.
   La riproduzione viene avviata a partire dalla traccia corrispondente al numero immesso.

- Se il numero relativo alla traccia non esiste oppure non è consentita la ricerca mediante il numero di una traccia, l'immagine della schermata non viene modificata.
- Premere il pulsante **Indietro [Back]** per chiudere la tastiera numerica.
- Premere il pulsante **Opzioni [ ]** per chiudere la finestra delle opzioni e visualizzare la schermata di riproduzione.

10. OPERAZIONI VIDEO USB/SD

Il sistema è in grado di riprodurre file video (MP4, 3GP e così via) memorizzati in una memoria SD e in un dispositivo di memoria USB riconosciuto come "dispositivo di classe di memorizzazione di massa USB". Per utilizzare la memoria USB/SD come dispositivo video è sufficiente copiarvi i file video desiderati.

Nota:

- *Il sistema potrebbe non funzionare oppure funzionare in modo non corretto con alcune memorie USB/SD.*
- *I file protetti con qualsiasi tipo di DRM non possono essere riprodotti.*

Note sull'utilizzo delle memorie USB/SD

Note di carattere generale

Quando non vi sono tipi di file supportati dal sistema, sull'elenco dei file non viene visualizzata alcuna voce.

Note sulla struttura delle cartelle

Le restrizioni per la struttura della cartella sono le stesse descritte per la modalità USB Audio Player (Lettore audio USB).

Note sui titoli dei tag

Le restrizioni relative ai titoli dei tag sono identiche a quelle descritte per la modalità CD Player (Lettore CD).

Selezionare la modalità USB/SD Video (Video USB/SD)

Collegare la memoria USB/SD contenente file video al connettore USB/SD. Il sistema rileva automaticamente il dispositivo collegato e sul menu principale viene attivato il pulsante **[USB/SD Video]** (Video USB/SD).

- **Quando una memoria USB/SD è già collegata**

Premere il pulsante **[USB/SD Video]** (Video USB/SD) sul menu principale per selezionare la modalità corrispondente.

Il sistema viene impostato sulla modalità USB/SD Video (Video USB/SD) e avvia la riproduzione a partire dalla posizione precedente oppure dall'inizio.

Nota:

Se si collega nuovamente il dispositivo che è stato scollegato l'ultima volta, il sistema inizia la riproduzione a partire dal punto in cui è stata interrotta la volta precedente.

Riproduzione dei file video nella memoria USB/SD

Se il video è in riproduzione, toccare la schermata del video in riproduzione per visualizzare i pulsanti necessari all'esecuzione delle operazioni.

Se lo schermo non viene toccato durante 10 secondi, il sistema torna alla schermata di riproduzione.

File video riproducibili

*File .mp4

- Formato: MPEG4 Visual
  MPEG4 AVC (H.264)
- Dimensioni immagine: 1280 X 720 (MPEG4 Visual)
  1280 X 720 (MPEG4 AVC)
- Formato audio: AAC
- Frequenza di campionamento audio: 32/44.1/48 KHz

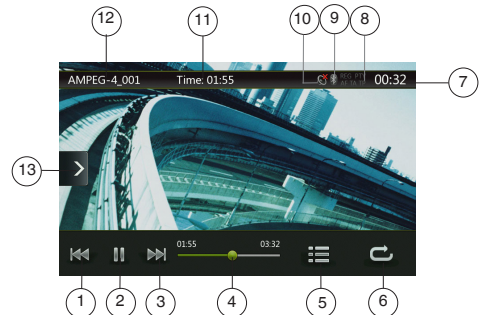
*File .m4v

- Formato: MPEG4 Visual
  MPEG4 AVC (H.264)
- Dimensioni immagine: 720 x 480
- Formato audio: AAC
- Frequenza di campionamento audio: 32/44.1/48 KHz

*File .mpg

- Formato: MPEG2
- Dimensioni immagine: 720 x 480
- Formato audio: MP3
- Frequenza di campionamento audio: 32/44.1/48 KHz

*File .3gp

- Formato: MPEG4 Visual H.263
- Dimensioni immagine: 720 x 480
- Formato audio: AAC, AMR
- Frequenza di campionamento audio: 32/44,1/48 KHz

1 - Pulsante Traccia precedente/Riavvolgimento rapido
2 - Pulsante Riproduzione/Messa in pausa
3 - Pulsante Traccia successiva/Avanzamento rapido
4 - Indicatore del tempo di riproduzione trascorso/ Barra di ricerca
5 - Elenco dei menu
6 - Pulsante Ripeti
7 - Orario del sistema
8 - Stato REG, PTY, AF, TA, TP
9 - Stato Bluetooth
10 - Stato disattivazione audio
11 - Informazioni relative all'orario
12 - Informazioni relative a Nome del video/Velocità/ Riproduzione o Messa in pausa
13 - Pulsante di scelta rapida

Riproduzione/Messa in pausa della riproduzione

1. Premere il pulsante **Messa in pausa [ ]** per mettere in pausa durante la riproduzione.
2. Premere nuovamente il pulsante **Riproduzione [ ]** per riavviare la riproduzione.

Passare al file precedente o successivo

Premere il pulsante **[ ]** o **[ ]** durante la riproduzione per riprodurre il file precedente o quello successivo.

- Premere il pulsante **[ ]** per avviare la riproduzione dall'inizio della traccia successiva.
- Premendo il pulsante **[ ]** la riproduzione viene avviata dall'inizio della traccia corrente. Premendolo nuovamente entro 5 secondi, la riproduzione viene avviata dall'inizio della traccia precedente.

- Mantenere premuto per oltre 2 secondi il pulsante [ ] o [ ] per avviare l'avanzamento o il riavvolgimento rapido durante la riproduzione. La velocità di riproduzione inizia a 2x, quindi aumenta a 4x, 8x e 16x. Rilasciando il pulsante, la riproduzione continua alla velocità normale.

Stato REG, PTY, AF, TA, TP

Lo stato REG.PTY.AF.TA.TP è correlato al Sintonizzatore.

Ripetere la riproduzione

*L'impostazione di fabbrica relativa alla ripetizione è "Ripeti tutto".

Premere una volta il pulsante **Ripeti [ ]** per attivare la funzione "Repeat Track" (Ripeti traccia). Toccarlo una seconda volta per attivare la funzione "Repeat Folder" (Ripeti cartella) e una terza volta per la funzione "Repeat All" (Ripeti tutto).

Saltare utilizzando la barra di ricerca

Premere nella barra di ricerca e trascinarlo in una posizione qualsiasi in cui si desidera avviare la riproduzione.

Passare al menu USB/SD Video (Video USB/SD)

Premere il pulsante **Elenco [ ]** per mettere in pausa la riproduzione e passare alla schermata USB/SD Video List (Elenco video USB/SD).

1 - Pulsante Opzioni
2 - Pulsante Riproduzione/Messa in pausa
3 - Pulsante Ripeti
4 - Pulsante Traccia successiva/Avanzamento rapido
5 - Pulsante per eseguire la riproduzione in ordine casuale
6 - File video presenti nell'elenco
7 - Orario del sistema
8 - Stato REG, PTY, AF, TA, TP
9 - Stato Bluetooth
10 - Informazioni sullo stato della riproduzione
11 - Copertina degli album
12 - Pulsante di scelta rapida
13 - Area delle informazioni del file corrente
14 - Indicatore del tempo di riproduzione trascorso/ Barra di ricerca
15 - Pulsante Traccia precedente/Riavvolgimento rapido
16 - Pulsante Controllo diretto
17 - Pulsante Scansione
18 - Pulsante Cambia pagina

Stato REG, PTY, AF, TA, TP

Lo stato REG, PTY, AF, TA, TP è correlato al Sintonizzatore.

Riproduzione/Messa in pausa della riproduzione

*Sulla schermata del menu USB/SD Video (Video USB/SD), lo stato della riproduzione è la pausa.

Premere nuovamente il pulsante **Riproduzione [ ]** per riavviare la riproduzione. La schermata passa automaticamente alla schermata video.

Passare al file precedente o successivo

Premere il pulsante [ ] o [ ] durante la riproduzione per riprodurre il file precedente o quello successivo.

- Premere il pulsante [ ] per avviare la riproduzione dall'inizio della traccia successiva.
- Premendo il pulsante [ ] la riproduzione viene avviata dall'inizio della traccia corrente. Premendolo nuovamente entro 5 secondi, la riproduzione viene avviata dall'inizio della traccia precedente.
- Mantenere premuto per oltre 2 secondi il pulsante [ ] o [ ] per avviare l'avanzamento o il riavvolgimento rapido durante la riproduzione. La velocità di riproduzione inizia a 2x, quindi aumenta a 4x, 8x e 16x. Rilasciando il pulsante, la riproduzione continua alla velocità normale.

Ripetere la riproduzione

*L'impostazione di fabbrica relativa alla ripetizione è "Ripeti tutto".

Premere una volta il pulsante **Ripeti [ ]** per attivare la funzione "Repeat Track" (Ripeti traccia). Toccarlo una seconda volta per attivare la funzione "Repeat Folder" (Ripeti cartella) e una terza volta per la funzione "Repeat All" (Ripeti tutto).

Riproduzione in ordine casuale

1. Premere il pulsante **Riproduzione in ordine casuale [ ]** per ordinare casualmente le tracce presenti nella cartella di riproduzione durante la riproduzione.
2. Premere nuovamente il pulsante per disattivare la funzione.

Area delle informazioni del file corrente

In questa area vengono visualizzate informazioni relative al file video corrente. Tali informazioni includono: nome del file, numero del file/numero totale dei file nella cartella corrente, tempo di riproduzione trascorso/ tempo totale del file corrente.

Saltare utilizzando la barra di ricerca

Premere nella barra di ricerca e trascinarlo in una posizione qualsiasi in cui si desidera avviare la riproduzione.

Selezione di una cartella presente nell'elenco visualizzato

Questa operazione è la stessa descritta per la modalità USB Audio (Audio USB).

Selezione di una traccia presente nell'elenco visualizzato

Questa operazione è la stessa descritta per la modalità USB Audio (Audio USB).

Scansione delle tracce

Questa operazione è la stessa descritta per la modalità USB Audio (Audio USB).

Ricerca tramite il numero della traccia

Questa operazione è la stessa descritta per la modalità USB Audio (Audio USB).

11. OPERAZIONI MEDIANTE iPod/iPhone

È possibile collegare l'iPod/iPhone utilizzando il cavo di connessione in dotazione con iPod/iPhone. In tal caso, però, è possibile ascoltare solo i file audio. Per visualizzare i filmati e i video memorizzati su iPod/iPhone tramite la presente unità, è necessario utilizzare un cavo di connessione specifico (CCA-750) venduto separatamente. Tuttavia, i prodotti più recenti come iPhone 5, iPhone 5s, iPhone 5c, iPod touch® (5º generazione) e iPod nano® (7º generazione) possono essere solo collegati mediante il cavo Lightning™ (senza uscita del segnale). Tali prodotti non sono in grado di visualizzare i contenuti video nella modalità Video.

Nota:

- *Il sistema potrebbe non funzionare oppure funzionare in modo non corretto con versioni non supportate.*
- *Per ulteriori informazioni sui modelli iPod/iPhone compatibili, consultare la Home page del sito Web: www.clarion.com*

Note sull'utilizzo di iPod/iPhone di Apple

- Non collegare un iPod/iPhone a questa unità se l'iPod/iPhone è collegato a un auricolare.
- Una volta che iPod/iPhone è stato collegato all'unità, i pulsanti dell'iPod vengono disattivati per consentire il funzionamento nella modalità Music (Musica). Non eseguire operazioni mediante i pulsanti dell'iPod nella modalità Video.
- Nella modalità iPod, l'ingresso per l'immagine della schermata dal terminale AUX è l'uscita per il monitor posteriore.
- Quando non vi è contenuto alcun dato, la schermata dei titoli è vuota.
- Impostare la lingua dell'iPod/iPhone su Inglese prima di collegarlo. In caso contrario, alcuni caratteri di altre lingue potrebbero non essere visualizzati correttamente nel sistema.

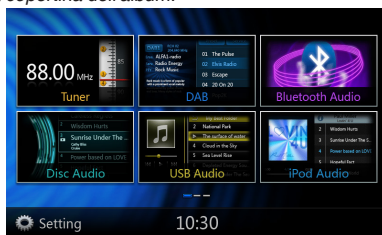
Precauzioni sul consumo della batteria:

Se l'iPod/iPhone viene collegato a questa unità con la batteria interna scarica, questa funzione potrebbe non funzionare correttamente. Se la batteria non è carica, collegare l'iPod/iPhone dopo averla caricata.

Operazioni del menu iPod Audio (Audio iPod)

Collegare l'iPod/iPhone al connettore USB. Il sistema rileva automaticamente il dispositivo collegato e il pulsante **iPod Audio** viene attivato sulla schermata del menu principale per consentire l'esecuzione delle operazioni.

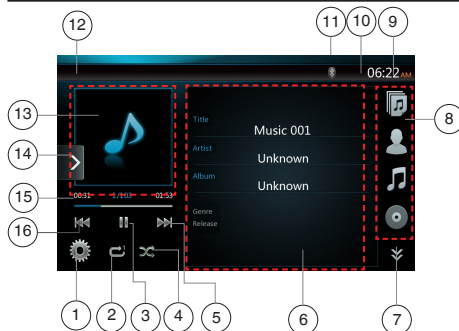
Nota:

1. *Quando il dispositivo iOS viene collegato contemporaneamente mediante connessione USB e Bluetooth ed è selezionata la modalità iPod, il dispositivo iOS è controllato dalla connessione USB.*
2. *Nella modalità iPod, se è in funzionamento il lettore audio o la radio Internet mediante una sorgente diversa da iPod, la riproduzione di quest'ultimo potrebbe non funzionare come previsto. Nella modalità Pandora, non utilizzare il lettore audio o la radio Internet con sorgenti diversi da Pandora.*
3. *Quando il dispositivo iOS è collegato mediante connessione Bluetooth ed è stata selezionata la modalità iPod, il controllo del volume avviene esclusivamente mediante il dispositivo iOS.*
4. *Quando il dispositivo iOS è collegato mediante connessione Bluetooth, non è possibile visualizzare la copertina dell'album.*

La riproduzione viene avviata dopo qualche momento, dalla posizione in cui l'iPod/iPhone è stato messo in pausa.

- Quando un iPod/iPhone è già collegato

Toccare il pulsante **[iPod Audio]** sulla schermata del menu principale. Il sistema passa alla modalità iPod e avvia la riproduzione dalla posizione precedente.

Premere il pulsante MENU sul pannello operativo per ritornare al menu principale.

Informazioni ID3 per iPod Audio

1 - Pulsante Opzioni
2 - Pulsante Ripeti
3 - Pulsante Traccia precedente/Riavvolgimento rapido
4 - Pulsante per eseguire la riproduzione in ordine casuale
5 - Pulsante Traccia successiva/Avanzamento rapido
6 - Informazioni ID3
7 - Pulsante Pagina successiva/Pagina precedente
8 - Elenco di categorie
9 - Orario del sistema
10 - Stato REG, PTY, AF, TA, TP
11 - Stato Bluetooth
12 - Stato riproduzione

13 - Consente di visualizzare la copertina dell'album

14 - Pulsante di scelta rapida

15 - Pulsante Traccia precedente/Riavvolgimento rapido

16 - Barra di avanzamento

Riproduzione/Messa in pausa della riproduzione

1. Premere il pulsante **Messa in pausa [ ]** per mettere in pausa durante la riproduzione.
2. Premere il pulsante **Riproduzione [ ]** per riavviare la riproduzione.

Passare al file precedente o successivo

- Premere il pulsante **[ ]** o **[ ]** durante la riproduzione per riprodurre il file precedente o quello successivo.
- Premere il pulsante **[ ]** per avviare la riproduzione dall'inizio della traccia successiva.
- Premendo il pulsante **[ ]** la riproduzione viene avviata dall'inizio della traccia corrente. Premendolo nuovamente entro 5 secondi, la riproduzione viene avviata dall'inizio della traccia precedente.

Avanzamento e riavvolgimento rapido

Mantenere premuto per oltre 2 secondi il pulsante **[ ]** o **[ ]** per avviare l'avanzamento o il riavvolgimento rapido durante la riproduzione.

Nota:

**La velocità di avanzamento e riavvolgimento rapido può variare in base ai file audio.*

Ripetere la riproduzione

*in base all'iPod.

Premere una volta il pulsante **Ripeti [ ]** per ripetere la traccia. Premerlo una seconda volta per ripetere la cartella e una terza volta ripetere tutto.

Riproduzione in ordine casuale

1. Premere il pulsante **Riproduzione in ordine casuale [ ]** per ordinare casualmente le tracce presenti nella cartella di riproduzione durante la riproduzione.
2. Premere nuovamente il pulsante per disattivare la funzione.

Copertina degli album

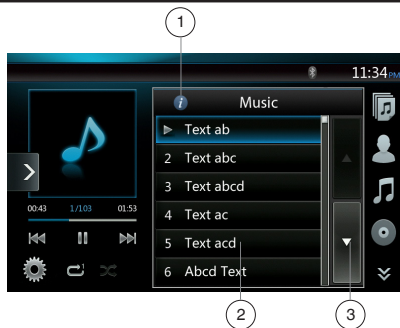
Se nel file audio corrente è inclusa l'immagine della copertina dell'album in ID3, l'illustrazione viene visualizzata in questa area.

Area delle informazioni ID3

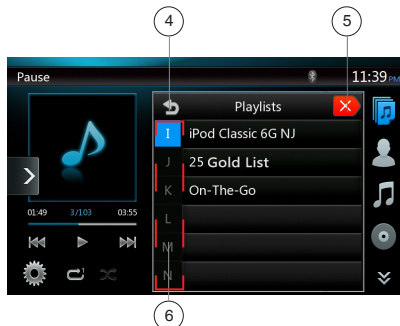
In quest'area sono visualizzate le informazioni ID3 relative al file in riproduzione. Tali informazioni includono: titolo del brano, informazioni sull'artista, informazioni sull'album (genere, lista di riproduzione e tempo trascorso).

Elenco di categorie

Selezionare brani musicali di diverse categorie per la riproduzione. La categoria è la stessa per iPod/iPhone.

Schermata modalità iPod Audio Playlist (elenco riproduzione audio iPod)

1- Pulsante Passa a informazioni

2 - Elenco di riproduzione

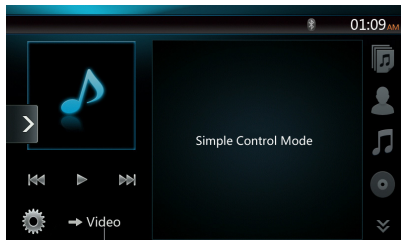
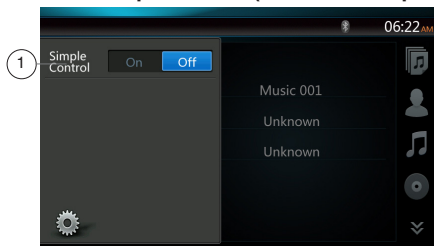
3 - Pulsante Cambia pagina

4 - Ritorno alla cartella di livello superiore

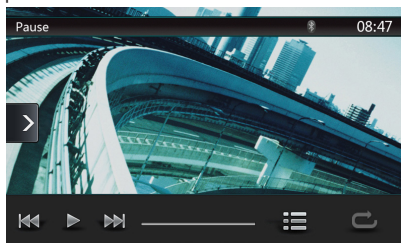
5 - Chiusura della modalità List (Elenco)

6 - Ricerca in base all'ordine alfabetico, inserendo solo la prima lettera dell'elemento presente nell'elenco corrente.

Schermata della modalità iPod Audio List (Elenco audio iPod)

- Nella schermata della modalità ID3 information (Informazioni ID3), premere l'area ID3 info (Informazioni ID3) per passare all'elenco di riproduzione. Una volta nella modalità di tale elenco, premere il pulsante **Informazioni [ ]** per tornare alla cartella di livello superiore. Se l'elenco si trova nella cartella principale, premere questo pulsante per chiudere l'elenco.
- Premere il pulsante **Indietro [ ]** per ritornare alla cartella di livello superiore. Se l'elenco si trova nella cartella principale, premere questo pulsante per chiudere l'elenco.
- Premere il pulsante **Chiudi [ ]** per chiudere l'elenco e tornare alla modalità ID3 information (Informazioni ID3).

Modalità Simple Control (Controllo semplice)

1 - Pulsante Simple Control (Controllo semplice)
2 - Pulsante modalità Video

- Se nel menu delle opzioni il controllo semplice è impostato su **On** [On] la schermata passa alla modalità Simple Control (Controllo semplice). È anche possibile visualizzare il video di iPod/iPhone indipendentemente dal fatto che la modalità impostata sia iPod Audio (Audio iPod) o iPod Video (Video iPod). In tal caso, però, possono essere realizzate solo le operazioni "Traccia precedente", "Riproduzione/Messa in pausa" e "Traccia successiva".
- Premere il pulsante **Video** [Video] per eseguire la riproduzione direttamente dall'iPod.

Saltare una traccia - modalità Simple Control (Controllo semplice)

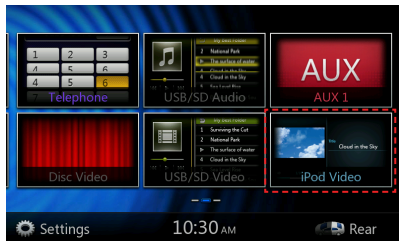
Premere il pulsante [⏮] o [⏭] durante la riproduzione. Vengono saltate tante tracce quante volte viene premuto il pulsante, quindi viene avviata la riproduzione .

- Premere il pulsante [⏭] per avviare la riproduzione dall'inizio della traccia successiva.
- Premere il pulsante [⏮] per avviare la riproduzione dall'inizio della traccia corrente.

Toccando nuovamente questo pulsante entro 5 secondi, la riproduzione viene avviata dall'inizio della traccia precedente.

Nota:
nella modalità Simple Control (Controllo semplice) è consigliabile controllare l'iPod direttamente mediante l'iPod.

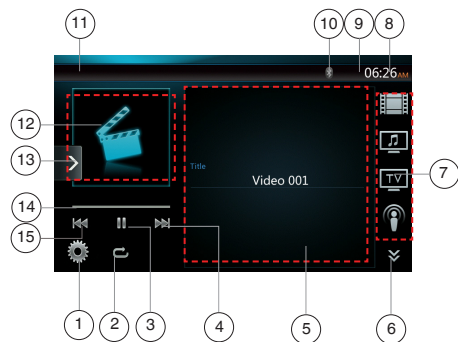
Operazioni del menu iPod Video (Video iPod)

Collegare l'iPod/iPhone al connettore USB. Il sistema rileva automaticamente il dispositivo collegato e il pulsante iPod Video viene attivato sulla schermata del menu principale per consentire l'esecuzione delle operazioni.

- **Quando un iPod/iPhone è già collegato**

Premere il pulsante **[iPod Video]** (Video iPod) sulla schermata del menu principale. Il sistema passa alla modalità iPod Video (Video iPod) e avvia la riproduzione dalla posizione precedente.
Premere il pulsante **[MENU]** sul pannello operativo per ritornare al menu principale.

- **Visualizzazione dei dati video nell'iPod/iPhone (solo per iPod/iPhone dotati di funzionalità video)**

Quando viene collegato un iPod/iPhone con funzionalità video mediante l'apposito cavo di collegamento opzionale, è possibile visualizzare i dati video e le presentazioni memorizzati nell'iPod/iPhone sullo schermo di questa unità e, se connessi, sui monitor posteriori.

Schermata della modalità iPod Video ID3 (ID3 video iPod)

1 - Pulsante Opzioni
2 - Pulsante Ripeti
3 - Pulsante Riproduzione/Messa in pausa
4 - Pulsante traccia successiva
5 - Titolo file in riproduzione
6 - Pulsante Pagina successiva/Pagina precedente
7 - Elenco di categorie
8 - Orario del sistema
9 - Stato REG, PTY, AF, TA, TP

10 - Stato Bluetooth
11 - Stato riproduzione
12 - Consente di visualizzare la copertina dell'album
13 - Pulsante di scelta rapida
14 - Barra di avanzamento
15 - Pulsante traccia precedente

Riproduzione/Messa in pausa della riproduzione

1. Premere il pulsante **Messa in pausa [⏸]** per mettere in pausa durante la riproduzione.
2. Premere nuovamente il pulsante **Riproduzione [▶]** per riavviare la riproduzione.

Passare al file precedente o successivo

- Premere il pulsante **[⏮]** o **[⏭]** durante la riproduzione per riprodurre il file precedente o quello successivo.
- Premere il pulsante **[⏭]** per avviare la riproduzione dall'inizio della traccia successiva.
- Premere il pulsante **[⏮]** per avviare la riproduzione dall'inizio della traccia corrente.

Ripetere la riproduzione

*L'impostazione di fabbrica per la ripetizione varia in base all'iPod/iPhone utilizzato.

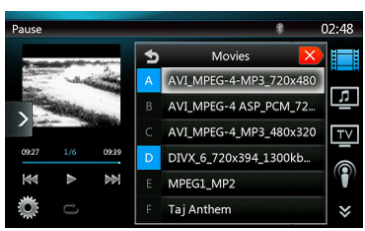
Premere una volta il pulsante **Ripeti [ ]** per attivare "Repeat one" (Ripeti una volta). Premerlo una seconda volta per attivare "Repeat All" (Ripeti tutto) e, infine, una terza volta per disattivare la funzione di ripetizione.

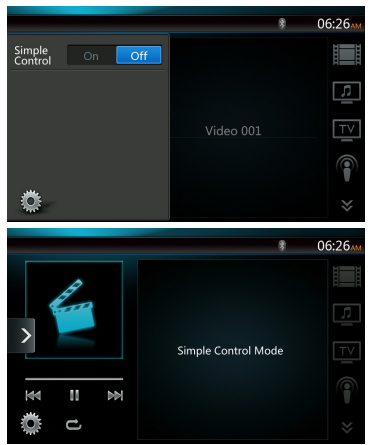
Area delle informazioni ID3

In quest'area viene visualizzato il titolo del file in riproduzione.

Elenco di categorie

Selezionare video di diverse categorie per la riproduzione. La categoria è la stessa per iPod/iPhone.

Schermata della modalità iPod Video List (Elenco video iPod)

Questa operazione è la stessa descritta per la modalità iPod Audio (Audio iPod).

Schermata della modalità iPod Video Simple Control (Controllo semplice video iPod)

Questa operazione è la stessa descritta per la modalità iPod Audio (Audio iPod).

Schermata della modalità di riproduzione iPod Video (Video iPod)

1 - Pulsante Traccia precedente/Riavvolgimento rapido
2 - Pulsante Riproduzione/Messa in pausa
3 - Pulsante Traccia successiva/Avanzamento rapido
4 - Barra di avanzamento
5 - Pulsante Elenco dei menu
6 - Pulsante Ripeti
7 - Orario del sistema
8 - Stato REG, PTY, AF, TA, TP
9 - Stato Bluetooth
10 - Informazioni sulla riproduzione

Riproduzione/Messa in pausa della riproduzione

1. Premere il pulsante **Messa in pausa [ ]** per mettere in pausa durante la riproduzione.
2. Premere nuovamente il pulsante **Riproduzione [ ]** per riavviare la riproduzione.

Passare alla traccia precedente o successiva

- Premere il pulsante [ ] o [ ] durante la riproduzione per riprodurre il file precedente o quello successivo.
- Premere il pulsante [ ] per avviare la riproduzione dall'inizio della traccia successiva.
- Premendo il pulsante [ ] la riproduzione viene avviata dall'inizio della traccia corrente. Premendolo nuovamente entro 5 secondi, la riproduzione viene avviata dall'inizio della traccia precedente o di quella corrente.

Avanzamento e riavvolgimento rapido

Mantenere premuto per oltre 2 secondi il pulsante [ ] or [ ] per avviare l'avanzamento o il riavvolgimento rapido durante la riproduzione. Rilasciando il pulsante, la riproduzione continua alla velocità normale.

Nota:

**La velocità di avanzamento e riavvolgimento rapido può variare in base ai file audio.*

Ripetere la riproduzione

*L'impostazione di fabbrica relativa alla ripetizione è "Repeat Off" (Ripetizione disattivata).

Premere una volta il pulsante **Ripeti [ ]** per attivare "Repeat one" (Ripeti una volta). Premerlo una seconda volta per attivare "Repeat All" (Ripeti tutto) e, infine, una terza volta per selezionare "Repeat Off" (Disattiva ripetizione) e disattivare la funzione.

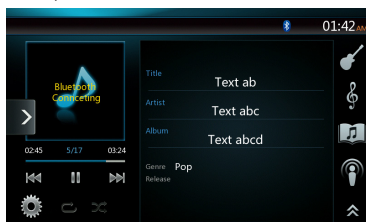
Nota:

Le operazioni nella modalità iPod Video (Video iPod) sono le stesse descritte nella modalità iPod Audio (Audio iPod). Consultare la sezione relativa alle operazioni nella modalità iPod Audio (Audio iPod).

Nota:

- *Quando l'automobile è in movimento i contenuti video non vengono visualizzati.*
- *In base allo stato dell'iPod/iPhone, potrebbe non essere possibile riprodurre i dati video.*
- *L'impostazione del volume dei contenuti video è relativamente inferiore rispetto a quella dei contenuti audio. Assicurarsi di abbassare il volume prima di passare all'altra modalità.*
- *Non selezionare le categorie se non vi sono tracce registrate nella schermata del menu iPod. L'iPod/iPhone potrebbe bloccarsi. In tal caso, impostare nuovamente l'iPod/iPhone seguendo la procedura descritta nel manuale di istruzioni dell'iPod/iPhone.*
- *L'audio potrebbe non essere completamente sincronizzato con le immagini.*

Modalità iPod Audio Bluetooth (Bluetooth audio iPod)

Quando l'iPod/iPhone è collegato all'unità mediante connessione Bluetooth, è possibile entrare nella modalità iPod Audio (Audio iPod). Le operazioni sono identiche a quelle descritte per la modalità iPod Audio (Audio iPod).

12. OPERAZIONI DEL LETTORE AUDIO Bluetooth

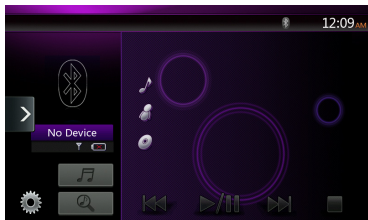
Alcuni telefoni cellulari sono dotati delle caratteristiche audio e alcuni lettori audio portatili supportano la funzionalità Bluetooth. Nel presente manuale, questi dispositivi sono denominati "lettori audio Bluetooth". Questo sistema è in grado di riprodurre i dati audio memorizzati in un lettore audio Bluetooth.

Nota:

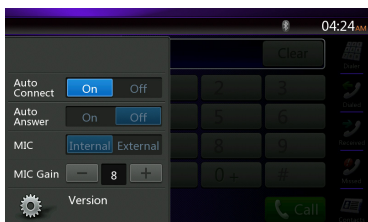
- *Con alcuni lettori audio Bluetooth, il presente sistema potrebbe non funzionare o funzionare non correttamente.*

Selezione della modalità Bluetooth Audio (Audio Bluetooth)

1. Premere il pulsante **[Bluetooth Audio]** (Audio Bluetooth) per selezionare la modalità corrispondente. Il sistema passa alla modalità Bluetooth. Se è già stata stabilita la connessione con un lettore audio Bluetooth, è possibile selezionare la funzione Music (Musica).
2. Premere il pulsante **[Menu]** sul pannello operativo per ritornare al menu principale.

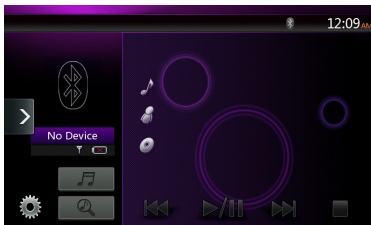
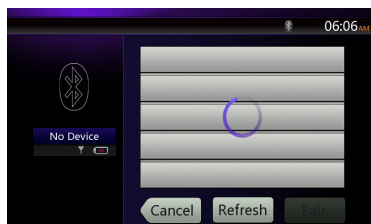
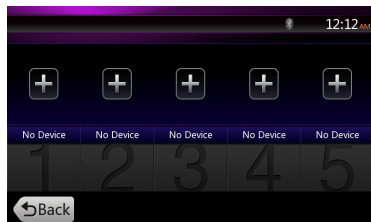
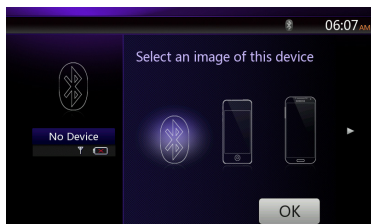
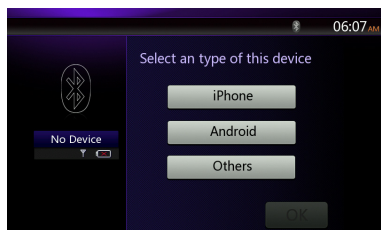
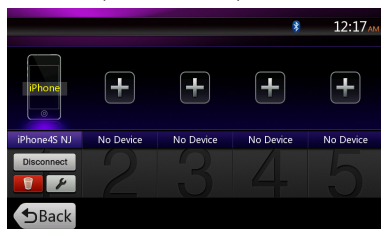
- Una volta stabilita la connessione con un lettore audio Bluetooth contrassegnata da un'icona blu, l'icona **Bluetooth [ ]** viene visualizzata nella parte superiore della schermata.

Impostazioni lettore audio Bluetooth

È possibile confermare diverse informazioni relative alle caratteristiche dell'interfaccia Bluetooth.

1. Premere il pulsante **Opzioni [ ]** per visualizzare le informazioni sulla schermata.
2. Una volta terminata l'operazione di conferma delle informazioni relative all'interfaccia Bluetooth, premere il pulsante **Opzioni [ ]** per ritornare alla schermata precedente.

Registrazione del lettore audio Bluetooth (collegamento)

La versione Bluethoot del telefono cellulare è inferiore a 2.0. Immettere il codice PIN "0000".

È possibile registrare fino a 5 lettori audio Bluetooth.

1. Accendere il lettore audio Bluetooth che si desidera registrare.
2. Premere l'icona **Dispositivo [ ]** per visualizzare la schermata Device Select (Selezione dispositivo).

3. Premere il pulsante **[ ]** per visualizzare la schermata Inquiring device (Dispositivo richiedente).

4. Selezionare il dispositivo desiderato, quindi premere il pulsante **Collegamento [Pair]** per registrare il lettore audio Bluetooth.

Per il dispositivo.

Una volta completata l'operazione di collegamento, il lettore audio Bluetooth registrato viene impostato come dispositivo corrente e, una volta selezionata l'icona preferita, il display ritorna alla schermata dell'elenco dei dispositivi. Premere il pulsante **Indietro [Back]** per ritornare alla schermata della modalità Bluetooth audio (Audio Bluetooth).

- **Per eliminare la registrazione del lettore audio Bluetooth**

1. Premere il pulsante **Cestino [ ]** per eliminare il dispositivo.

Viene visualizzata una schermata di conferma.

2. Premere il pulsante **Sì [Yes]** per confermare l'eliminazione.

Selezione del lettore audio Bluetooth

Per cambiare il lettore audio Bluetooth corrente con un altro dispositivo che è stato già registrato, eseguire l'operazione seguente.

1. Premere l'icona **Dispositivo [ ]** per visualizzare la schermata Device Select (Selezione dispositivo).
2. Premere il dispositivo attualmente collegato, quindi premere il pulsante **Disconnetti [Disconnect]** per scollegare il dispositivo attivo.
3. Premere il pulsante relativo al dispositivo che si intende utilizzare. Premere il pulsante **Connetti [Connect]** per selezionarlo come dispositivo attivo.
   Il telefono cellulare corrispondente viene impostato come telefono cellulare corrente.
4. Premere il pulsante **Indietro [Back]** per ritornare alla schermata precedente.

Controllo del lettore audio Bluetooth

Nota:

- *Occasionalmente e in base all'ambiente, la riproduzione potrebbe risultare frammentata oppure potrebbero essere generati rumori dell'interruttore.*

Riproduzione del contenuto musicale

Una volta stabilito il collegamento con un lettore Bluetooth, la modalità di riproduzione viene attivata automaticamente.

- Quando con alcuni dispositivi la riproduzione non viene avviata, premere manualmente il pulsante **Riproduzione/Messa in pausa [▶/II]**.

Messa in pausa della riproduzione

1. Premere il pulsante **Riproduzione/Messa in pausa [▶/II]** durante la riproduzione.

La riproduzione viene messa in pausa.

2. Per riavviare la riproduzione, premere il pulsante **Riproduzione/Messa in pausa [▶/II]**.
   La riproduzione viene riavviata.

Come saltare una traccia (ricerca)

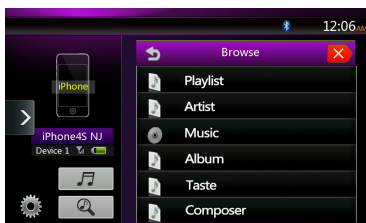
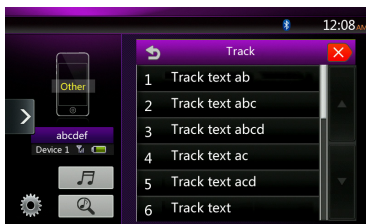
3. Premere il pulsante **[⏮]** o **[⏭]** durante la riproduzione.

Interruzione della riproduzione

4. Premere il pulsante **Interrompi [■]** durante la riproduzione.

La riproduzione delle tracce viene interrotta. Premere il pulsante **Riproduzione/Messa in pausa [▶/II]** per avviare la riproduzione dalla posizione precedente.

Visualizzare l'elenco delle tracce

5. Toccare il pulsante **[♬]** per visualizzare l'elenco corrente delle tracce.
   Toccare il pulsante **[🔍]** per mostrare tutti gli elenchi. Per riprodurre qualsiasi traccia, è necessario toccarla nell'elenco.

13. OPERAZIONI TELEFONO Bluetooth

Una volta stabilita la connessione con il telefono cellulare Bluetooth, su questa unità sono disponibili le seguenti funzioni:

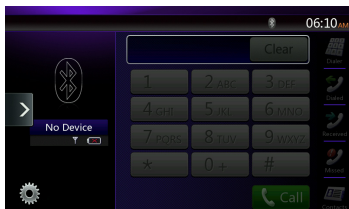
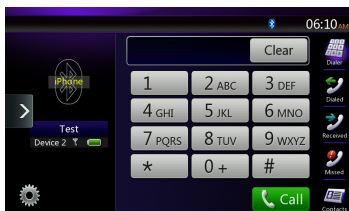
- Ascolto delle chiamate telefoniche mediante gli altoparlanti dell'auto.
- Risposta a una chiamata in entrata
- Realizzazione di una chiamata mediante la schermata con la tastiera a dieci tasti
- Realizzazione di una chiamata utilizzando i dati della rubrica del telefono cellulare selezionato.
- Realizzazione di una chiamata utilizzando i dati cronologici delle chiamate realizzate/ricevute.

Nota:

- *In alcuni telefoni cellulari potrebbe non essere possibile trasferire i dati della rubrica all'unità.*
- *La trasmissione dei dati della rubrica può richiedere qualche minuto. Durante la trasmissione dei dati, le operazioni di invio chiamata vengono disattivate.*

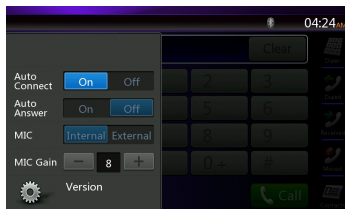
Selezionare la modalità BT Phone (Telefono BT)

1. Premere il pulsante **[Telephone]** (Telefono) sul **Menu principale** per selezionare la modalità Bluetooth telephone (Telefono Bluetooth).
   Viene visualizzata la schermata Telephone (Telefono).

- Quando non è connesso alcun telefono Bluetooth, l'icona **BT [ ]** viene visualizzata nella parte superiore della schermata.

- Una volta stabilito il collegamento con un telefono Bluetooth, l'icona **BT [ ]** e l'indicatore di livello del segnale vengono visualizzati nella parte superiore della schermata.

2. Premere il pulsante **[Menu]** sul pannello operativo per ritornare al **menu principale**.

Impostazioni del telefono Bluetooth

È possibile confermare diverse informazioni relative alle caratteristiche dell'interfaccia Bluetooth.

1. Premere il pulsante **Opzioni [ ]** per visualizzare le informazioni sulla schermata.
2. Configurare le impostazioni dell'elemento selezionato. Per ulteriori informazioni, consultare la sezione seguente.
3. Una volta terminata l'operazione di conferma delle informazioni relative all'interfaccia Bluetooth, premere il pulsante **Opzioni [ ]** per ritornare alla schermata precedente.

Impostazione del collegamento automatico

Una volta che la connessione è stata perduta oppure il sistema è stato riavviato, il sistema si riconnette automaticamente al telefono cellulare.

- L'impostazione di fabbrica è "On" (Attiva). Premere il pulsante **On [On]** o **Off [Off]** dell'elemento Automatic Connection (Connessione automatica) per attivare o meno la funzione.

Impostazione della risposta automatica

Se è presente una chiamata in arrivo, la risposta viene attivata automaticamente dopo 5 secondi.

- L'impostazione di fabbrica predefinita è "OFF" (Disattiva). Premere il pulsante **On [On]** o **Off [Off]** dell'elemento Automatic Answer (Risposta automatica) nel menu Opzioni per attivare o meno la funzione.

Impostazione del guadagno del microfono

È possibile regolare il livello di ingresso del microfono in base a 16 livelli.

- In Opzioni, premere il pulsante dell'indicatore di livello dell'elemento Microphone Gain (Guadagno microfono) per regolare il livello di ingresso.

Nota:

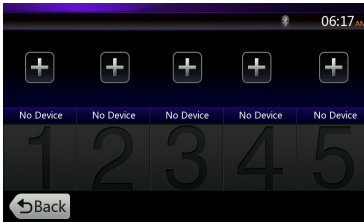
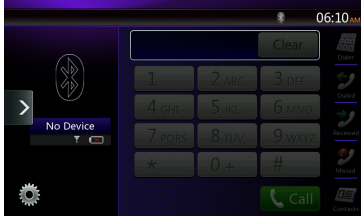
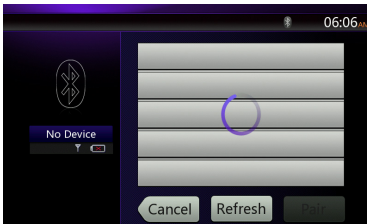
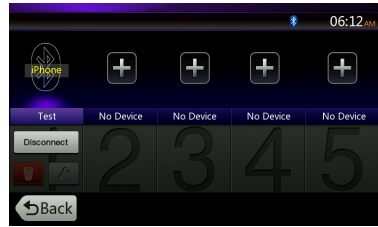
- *Il livello di ingresso del microfono può essere interessato dal proprio effetto di surround. Regolare il livello qualora la persona con la quale si sta comunicando rilevi dei problemi nella ricezione.*

Registrazione del telefono cellulare (collegamento)

È possibile registrare fino a 5 telefoni cellulari. Il metodo di registrazione è lo stesso descritto nel paragrafo "Registrazione del lettore audio Bluetooth".

La versione Bluethoot del telefono cellulare è inferiore a 2.0.

Immettere il codice PIN "0000".

1. Accendere il telefono cellulare che si desidera registrare.
2. Premere l'icona **Dispositivo [ ]** per visualizzare la schermata Device Select (Selezione dispositivo).

3. Premere il pulsante **[ ]** per visualizzare la schermata Inquiring device (Dispositivo richiedente).

4. Premere il pulsante del telefono cellulare desiderato per selezionare il pulsante corrispondente a quello che si intende registrare, quindi scegliere il pulsante **Collegamento [Pair]** per registrare il telefono cellulare dotato di tecnologia Bluetooth.
   - Non è possibile selezionare il pulsante Cellular (Telefono cellulare) che è stato già utilizzato per la registrazione di un altro telefono cellulare. Selezionare un pulsante Cellular (Telefono cellulare) vuoto.
5. Se il telefono cellulare richiede di immettere il codice della passkey, immettere quello impostato su questa unità.
   - È possibile modificare le impostazioni della passkey di questa unità dalla schermata Bluetooth Info (Informazioni Bluetooth) nella schermata Telephone Settings (Impostazioni telefono).

Una volta completata l'operazione di registrazione, il telefono cellulare registrato viene impostato come telefono corrente e il display ritorna alla schermata Telephone (Telefono).

- Per eliminare la registrazione del telefono cellulare

1. Premere il pulsante **Cestino [ ]** per eliminare il dispositivo. Viene visualizzata una schermata di conferma.
2. Premere il pulsante **Sì [Yes]** per confermare l'eliminazione.

Selezionare il telefono cellulare

Per cambiare il telefono cellulare corrente con un altro dispositivo che è stato già registrato, eseguire l'operazione seguente.

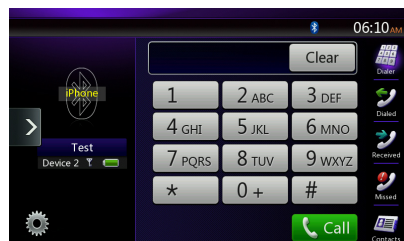
1. Premere l'icona **Dispositivo [ ]** per visualizzare la schermata Device Select (Selezione dispositivo).
2. Premere il dispositivo attualmente collegato, quindi premere il pulsante **Disconnetti [Cut]** per scollegare il dispositivo attivo.
3. Premere l'icona relativa al dispositivo che si intende utilizzare. Premere il pulsante **Connetti [Connect]** per selezionarlo come dispositivo attivo. Il telefono cellulare corrispondente viene impostato come telefono cellulare corrente.
   - Se non è acceso, accendere il telefono cellulare.
   - Il telefono cellulare potrebbe richiedere di accettare la connessione Bluetooth oppure immettere il codice della passkey di questa unità. Eseguire queste operazioni in base al messaggio visualizzato.
4. Premere il pulsante **Indietro [Back]** per ritornare alla schermata precedente.

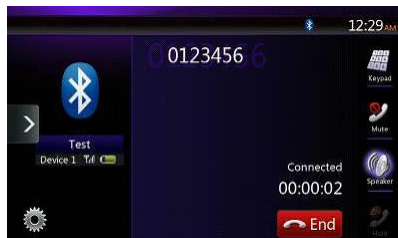
Recupero dei dati della rubrica

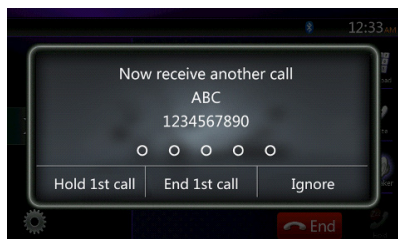
L'invio dei dati della rubrica dal telefono cellulare consente di poter realizzare una chiamata utilizzando la funzione di rubrica direttamente da questa unità.

Operazioni del telefono

Realizzazione di una chiamata tramite la tastiera a dieci tasti

1. Premere il pulsante **Chiamate effettuate [ ]** per visualizzare la schermata con la tastiera a dieci tasti.
2. Immettere il numero di telefono utilizzando la tastiera a dieci tasti visualizzata sulla schermata.

3. Premere il pulsante **Chiama [Call]** per chiamare il numero specificato.

- Durante la chiamata telefonica viene visualizzata la schermata di interruzione telefonica seguente.

- Premere il pulsante **Altoparlante [ ]** per annullare la funzione vivavoce e realizzare la conversazione mediante il telefono cellulare, attivando la modalità Private (Privato). Per ritornare alla funzione vivavoce, premere nuovamente il pulsante **Altoparlante [ ]**.
- Premere il pulsante **Disattiva microfono [ ]** per disattivare il microfono. Adesso è possibile ascoltare l'interlocutore, ma quest'ultimo non può sentire l'utente.
- Premere il pulsante **Hold [ ]** per mettere in attesa la chiamata corrente e rispondere alla chiamata in arrivo. Premere nuovamente per conversare con la chiamata precedente.

  Quando arriva una chiamata di un terzo interlocutore, è possibile mettere in attesa la chiamata corrente oppure chiuderla per rispondere alla nuova chiamata. In alternativa, è anche possibile ignorare le chiamate in arrivo da un terzo interlocutore.

4. Una volta terminata la chiamata, premere il pulsante **Termina chiamata [End]** per riagganciare.

Nota:

- *Con alcuni telefoni cellulari specifici, la schermata Telephone Interrupt (Interruzione telefonica) potrebbe essere chiusa e il collegamento con questo sistema potrebbe essere interrotto nel momento in cui si attiva la modalità Private (Privato).*

Realizzazione di una chiamata mediante la rubrica

È possibile utilizzare i dati della rubrica ottenuti dal telefono cellulare per realizzare una chiamata direttamente dall'unità.

Nota:

- *Prima di utilizzare questa funzione, i dati della rubrica devono essere stati inviati dal telefono cellulare.*
- *Nella schermata Phone Book (Rubrica) vengono visualizzati solo gli elementi della rubrica che dispongono di almeno un numero telefonico registrato nei dati della rubrica acquisiti.*

1. Premere il pulsante **Contatti [Contacts]** per visualizzare la schermata Phone Book (Rubrica).
2. Premere il pulsante corrispondente al Nome che si desidera chiamare.

- Sfiorare l'elenco verso l'alto e verso il basso per scorrere l'elenco.

3. Premere il pulsante **Chiama [Call]** per chiamare il numero specificato. Viene visualizzata la schermata Telephone Interrupt (Interruzione telefonica) e viene avviata la chiamata.

Una volta terminata la chiamata, premere il pulsante **Termina chiamata [End]** per riagganciare.

Realizzazione di una chiamata utilizzando la cronologia

Il sistema memorizza i dati di registrazione delle chiamate realizzate o ricevute presenti nella memoria. È possibile confermare i dati e utilizzarli per realizzare una nuova chiamata direttamente da questa unità.

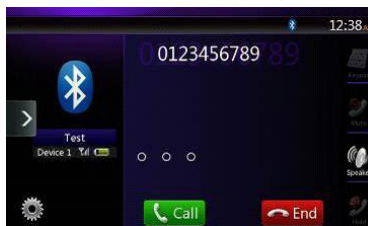
1. Premere il pulsante **Chiamate effettuate [Dialed]**. Viene visualizzata la schermata History List (Elenco cronologia).

- Gli elementi vengono ordinati in base alle chiamate realizzate, perse e ricevute.
- Sfiorare l'elenco verso l'alto e verso il basso per scorrere l'elenco.

2. Premere l'elemento della cronologia che si desidera chiamare.
3. Premere il pulsante **Chiama [Call]** per chiamare il numero specificato. Viene visualizzata la schermata Telephone Interrupt (Interruzione telefonica) e viene avviata la chiamata.

- Una volta terminata la chiamata, premere il pulsante **Termina chiamata [End]** per riagganciare.

Risposta a una chiamata in entrata

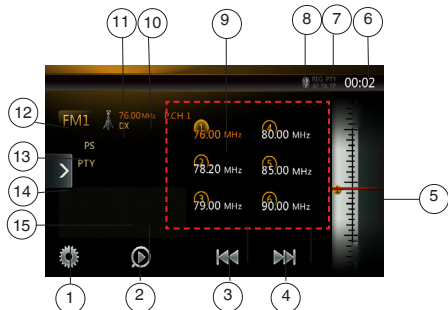
Quando arriva una chiamata, viene visualizzata la schermata di interruzione telefonica seguente.

È possibile rispondere alle chiamate in entrata su questo sistema eseguendo la seguente operazione.

1. Premere il pulsante **Chiama [Call]** per rispondere alla chiamata.
2. Una volta terminata la chiamata, premere il pulsante **Termina chiamata [End]** per riagganciare.

14. OPERAZIONI CON IL SINTONIZZATORE

Il sintonizzatore di questa unità dispone del sistema RDS (Radio Data System, Sistema dati radio) nella banda FM.

Ascolto della radio

1. Premere il pulsante [Tuner] (Sintonizzatore) sul menu principale per visualizzare la modalità corrispondente.
2. Premere il pulsante **[FM1/FM2/FM3/AM]** per selezionare la banda. Ogni volta che viene premuto il pulsante, la banda di ricezione radio viene cambiata nel seguente ordine: FM1->FM2->FM3->AM -> FM1...

1 - Pulsante Opzioni
2 - Pulsante Preset Scan (Scansione della preselezione)
3 - Ricerca stazioni in basso
4 - Ricerca stazioni in alto
5 - Visualizzazione scorrimento frequenze
6 - Orario del sistema
7 - Stato REG, PTY, AF, TA, TP
8 - Stato Bluetooth
9 - Elenco preselezione
10 - Visualizzazione frequenze e canali
11 - Indicatore DX/Locale
12 - Pulsante Bande di frequenza
13 - Nome PS e PTY
14 - Pulsante di scelta rapida
15 - Visualizzazione del testo radio

Ricerca della sintonia

1. Premere il pulsante **[FM1/2/3/AM]** per selezionare la banda radio (FM o AM).
2. Premere il pulsante **[** ⏮ **]** o **[** ⏭ **]**.

- Quando viene premuto il pulsante **[** ⏭ **]**, la stazione viene ricercata nelle frequenze più alte.
- Quando viene premuto il pulsante **[** ⏮ **]**, la stazione viene ricercata nelle frequenze più basse.

Sintonizzazione graduale

1. Premere il pulsante **[FM1/2/3/AM]** per selezionare la banda radio (FM o AM).
2. Premere il pulsante **[** ▲ **]** o **[** ▼ **]** nel menu delle frequenze per sintonizzare l'unità progressivamente verso l'alto o verso il basso.

Richiamo di una stazione preselezionata

1. Premere il pulsante **[FM1/2/3/AM]** per selezionare la banda desiderata (FM o AM) sul sintonizzatore.
2. Premere la stazione preselezionata (da 1 a 6) nell'elenco Preset (preselezione).

Memoria manuale

1. Premere il pulsante Banda desiderato per selezionare la banda che si intende memorizzare.
2. Sintonizzare la stazione che si desidera memorizzare mediante la ricerca di sintonizzazione, la sintonizzazione graduale oppure tramite la sintonizzazione preselezionata.
3. Mantenere premuto per 2 secondi circa il pulsante di preselezione desiderato che si intende memorizzare.

Impostazioni funzioni RDS

Premere il pulsante **Opzioni [** ⚙ **]** per configurare le operazioni RDS.

Nota:

Non è possibile utilizzare la funzione RDS durante la ricezione di frequenze radio di tipo AM.

1. Funzione TA (Traffic Announcement, notiziario sul traffico)

Quando nella modalità TA standby (Standby TA) inizia la trasmissione di un notiziario, affinché sia possibile ascoltarla le viene assegnata la priorità massima, a prescindere dalla modalità che al momento è impostata sull'unità.
È disponibile anche la sintonizzazione automatica del Programma sul traffico (TP, Traffic Program)

Impostazione della modalità TA standby (Standby TA)

Impostare TA su ON (Attiva). La modalità TA standby (StandbyTA) viene attivata e l'acronimo "TA" viene visualizzato nella parte superiore della schermata.

Quando viene ricevuta una stazione RDS che trasmette un notiziario sul traffico, l'acronimo "TP" viene visualizzato nella parte superiore della schermata.

Nota:

Se non viene ricevuta alcuna stazione TP, questo sistema continua l'operazione di ricerca. Un'ulteriore elaborazione della procedura precedente provoca la disabilitazione della funzione "TA" e l'interruzione della ricerca della stazione TP.

Annullamento di una trasmissione del notiziario sul traffico

Premere il pulsante **[Cancel]** (Annulla) durante la ricezione di un notiziario sul traffico. La ricezione della trasmissione dei notiziari sul traffico viene annullata e il sistema passa alla modalità TA standby (Standby TA).

Annullamento della modalità TA standby (Standby TA)

Quando l'acronimo "TA" è visualizzato sulla schermata, impostare TA su OFF (Disattiva) per disabilitare l'indicatore della schermata e annullare la modalità TA standby (Standby TA).

Impostazione del volume dei notiziari sul traffico

Il volume del TA può essere impostato durante l'interruzione della trasmissione.

2. Funzione AF (Alternative Frequency, elenco di frequenze alternative)

La funzione AF consente di passare a una frequenza diversa sulla stessa rete allo scopo di mantenere sempre una ricezione ottimale.

Attivazione e disattivazione della funzione AF

Impostare il selettore AF su ON/OFF (Attiva/Disattiva) per attivare o meno la funzione. Quando la funzione AF è attiva, l'acronimo "AF" viene visualizzato nella parte superiore della schermata.

Se la ricezione della stazione di trasmissione corrente si deteriora in modo continuativo, l'indicazione "AF" lampeggia e l'unità esegue la ricerca dello stesso programma su un'altra frequenza.

3. Funzione REG (Regional Program, programma regionale)

L'attivazione della funzione REG consente di ricevere la stazione regionale con la migliore qualità di ricezione. Al contrario, quando è disattivata, se durante la guida è impostata l'area stazioni regionali, viene ricevuta una stazione regionale tra quelle disponibili nell'area in cui ci si trova.

Nota:

Questa funzione viene disattivata quando si sta ricevendo una stazione nazionale come, ad esempio, la BBC R2.

L'impostazione relativa all'attivazione e disattivazione della funzione REG viene abilitata solo quando la funzione AF è attivata.

Attivazione e disattivazione della funzione REG

Impostare il selettore REG su ON/OFF (Attiva/Disattiva) per attivare o meno la funzione. Quando la funzione REG è attiva, l'acronimo "REG" viene visualizzato nella parte superiore della schermata.

4. Funzione PTY (Program Type, indicatore del tipo di programma)

Questa funzione consente di ascoltare una trasmissione del tipo di programma specificato nel momento in cui questa ha inizio, anche se il sistema sta funzionando in una modalità diversa da quella Tuner (Sintonizzatore).

In alcuni Paesi la trasmissione in modalità PTY non è ancora presente.

Nella modalità TA standby (Standby TA), una stazione di trasmissione dei notiziari sul traffico ha la priorità rispetto a una stazione di trasmissione PTY.

Selezione PTY

Premere il pulsante **Programma [News]** per visualizzare l'elenco di programmi PTY.

Sfiorare e premere il pulsante relativo al programma PTY per selezionarlo.

Premere il pulsante **Indietro [Back]** per ritornare alla schermata precedente.

Impostazione della modalità PTY Standby (Standby PTY)

Impostare PTY su ON (Attiva). La modalità PTY standby (StandbyPTY) viene attivata e l'acronimo "PTY" viene visualizzato nella parte superiore della schermata.

Annullamento della modalità PTY standby (Standby PTY)

Quando l'acronimo "PTY" è visualizzato nella schermata, impostare PTY su OFF (Disattiva) per disabilitare l'indicatore della schermata e annullare la modalità PTY standby (Standby PTY).

Ricerca PTY

Premere il pulsante **Cerca [Seek]** per avviare la ricerca del programma PTY selezionato.

5. Trasmissione di emergenza

Se viene ricevuta una trasmissione di emergenza, tutte le operazioni eseguite in qualsiasi modalità vengono interrotte. Sulla schermata viene visualizzato "Alarm" (Allarme) ed è possibile ascoltare la trasmissione di emergenza.

Memorizzazione automatica

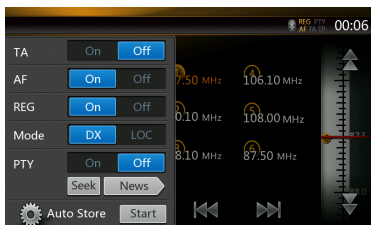
La funzione di memorizzazione automatica consente di memorizzare fino a 6 stazioni che vengono automaticamente ricercate in sequenza. Se le stazioni ricevibili non raggiungono il numero totale pari a 6, nella memoria rimane la stazione precedentemente memorizzata.

1. Premere il pulsante **[FM1/FM2/FM3/AM]** per selezionare la banda desiderata. (FM o AM).
2. Premere il pulsante **Opzioni [ ]**, quindi scegliere il pulsante **Avvia [Start]** per avviare la funzione Auto Store (Memorizzazione automatica).

La stazione dotata di una buona ricezione viene automaticamente memorizzata nell'elenco di preselezione.

Note:

1. Una volta eseguita la memorizzazione automatica, le stazioni precedentemente memorizzate vengono sovrascritte.

2. L'unita dispone di 4 bande, ma FM3 e AM possono essere memorizzate mediante la funzione AS (Auto Store, memorizzazione automatica).

Scansione della preselezione

La scansione della preselezione consente di ricevere in ordine le stazioni memorizzate nella memoria di preselezione. Questa funzione risulta utile quando si desidera cercare una stazione specifica che è presente nella memoria.

1. Premere il pulsante **[FM1/FM2/FM3/AM]** per selezionare la banda desiderata. (FM o AM).
2. Premere il pulsante **Scansione della preselezione [ ]** per avviare la scansione della preselezione.

L'unità principale inizia a effettuare la scansione di ogni stazione riproducendola per 10 secondi in modo sequenziale. Se la stazione memorizzata non è una stazione valida, la durata della scansione è di soli 2 secondi.

3. Quando viene sintonizzata la stazione desiderata, premere nuovamente il pulsante **Scansione della preselezione [ ]** per rimanere sintonizzati su quella stazione.

Impostazione della modalità

L'impostazione DX/Locale consente di modificare la sensibilità di sintonizzazione allo scopo di separare le stazioni le cui frequenze sono estremamente ravvicinate. Questa caratteristica risulta particolarmente utile nelle aree in cui vi sono molte stazioni radio ravvicinate tra loro.

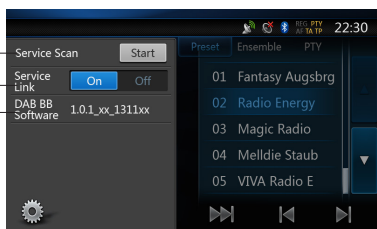
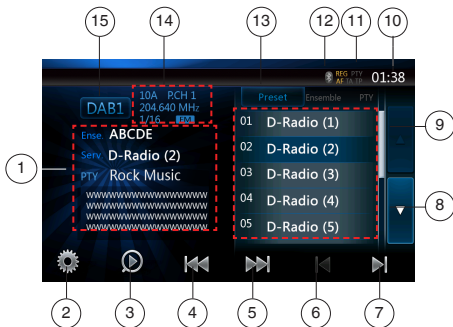
1. Premere il pulsante **Locale [Local]** per passare alla sensibilità di sintonizzazione locale.
2. Premere il pulsante **DX [DX]** per passare alla sensibilità di sintonizzazione DX.

15. OPERAZIONI DAB

Nota:
1. La trasmissione DAB non è disponibile ovunque.
2. Il presente contenuto è opzionale e può essere utilizzato quando l'unità è collegata a un sistema DAB.
3. Il sistema DAB viene venduto separatamente.

Nota:
Se il sistema DAB non funziona come previsto, controllare il collegamento all'unità DAB.

Ascolto del sistema DAB

1. Premere il pulsante **[DAB]** nel **menu principale**. Viene visualizzata la schermata della modalità DAB.
2. Premere il pulsante [DAB1/DAB2/DAB3] per selezionare la banda DAB. Ogni volta che viene premuto il pulsante, la banda di ricezione DAB viene cambiata nel seguente ordine: DAB1->DAB2->DAB3->DAB1->DAB2...

1 - Visualizzazione informazioni DAB
2 - Pulsante Opzioni (Apri/Chiudi)
3 - Pulsante Preset Scan (Scansione della preselezione)
4 - Pulsante Insieme precedente/Ricerca
5 - Pulsante Insieme successivo/Ricerca
6 - Pulsante Servizio precedente nell'insieme corrente
7 - Pulsante Servizio successivo nell'insieme corrente
8 - Pulsante Pagina giù elenco
9 - Pulsante Pagina su elenco
10 - Orario del sistema
11 - Stato REG, PTY, AF, TA, TP
12 - Stato Bluetooth
13 - Pulsante Passa a Preset List (Elenco preselezione)/ Service List (Elenco servizi)/PTY List (Elenco PTY)
14 - Visualizzazione Numero di preselezione/Numero canale/Numero servizio/Collegamento FM
15 - Pulsante Banda DAB
16 - Pulsante Aggiornamento elenco servizi
17 - Pulsante della modalità Service Link (Collegamento servizi)
18 - Visualizzazione versione del software

Ricerca della sintonia

È possibile sintonizzarsi sull'insieme e selezionare il servizio la cui trasmissione è in corso.

1. Premere il pulsante **[⏮]** o **[⏭]** per sintonizzarsi in modo manuale e progressivo sulla stazione dell'insieme precedente o successiva.
2. Mantenere premuto il pulsante **[⏮]** o **[⏭]** per cercare e sintonizzarsi sulla stazione dell'insieme precedente o successiva disponibile.
3. Premere il pulsante **[⏮]** o **[⏭]** per selezionare e sintonizzarsi sul servizio precedente o successivo dell'Insieme corrente.

Nota:
Il numero totale e il numero del servizio corrente dell'Insieme attualmente selezionato sono visualizzati al di sotto della visualizzazione della frequenza dell'Insieme, ad esempio "1/16".

Visualizzazione elenco Preset (Preselezione)/elenco Service (Servizi)

È possibile selezionare l'elenco dagli elenchi Preset

1. Premere il pulsante **[** Preset Ensemble PTY **]** per selezionare l'elenco che si desidera visualizzare.
2. Quando viene selezionato "Preset" (Preselezione), nell'area dell'elenco vengono visualizzati i servizi di preselezione disponibili per ogni banda DAB. Premendo un servizio presente nell'elenco è possibile ascoltarlo direttamente da quella posizione. Selezionando e mantenendo premuto un servizio, invece, è possibile memorizzarlo nell'elenco.
   L'elenco Preset (Preselezione) non viene modificato dall'esecuzione della scansione dei servizi.
3. Quando viene selezionato "Ensemble" (Insieme), nell'area dell'elenco viene visualizzato l'elenco Ensemble (Insieme) memorizzato dalla funzione Service Scan (Scansione servizi). Selezionando, quindi, ogni insieme presente nell'elenco, vengono visualizzati i servizi che vi sono contenuti. Mediante la selezione di "ALL Service" (Tutti i servizi), è possibile visualizzare i servizi presenti in tutti gli insiemi. Per ritornare all'elenco Ensemble (Insieme), premere il pulsante "Indietro".

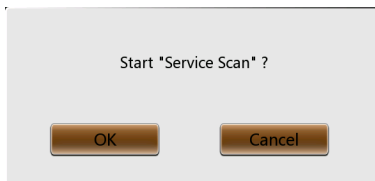
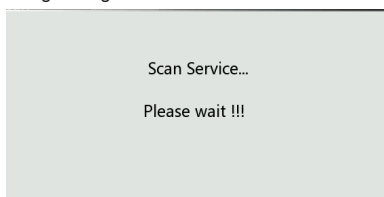
4. Quando viene selezionato "PTY", nell'area dell'elenco viene visualizzato l'elenco PTY category (Categoria PTY), come NEWS (Notiziari), SPORT, CULTURE (programmi culturali), POP (programmi di intrattenimento) e OTHERS (altro). Selezionando ogni PTY presente nell'elenco, vengono visualizzati i servizi contenuti nella relativa categoria PTY. Mediante la selezione di "ALL Service" (Tutti i servizi), è possibile visualizzare i servizi presenti in tutte le categorie PTY. Per ritornare all'elenco Ensemble (Insieme), premere il pulsante "Indietro".

Nota:

Se si desidera aggiornare i servizi presenti nell'elenco Ensemble (Insieme) con la trasmissione in corso, eseguire la scansione dei servizi.

Scansione dei servizi

Quando si desidera aggiornare i servizi correnti nell'elenco Ensemble (Insieme) o PTY, eseguire la scansione dei servizi.

1. Premere il pulsante **Opzioni [⚙]** per visualizzare il menu delle opzioni.
2. In Opzioni, premere il pulsante **[Start]** (Avvia).
3. Premere il pulsante **[OK]** per avviare l'aggiornamento dell'elenco dei servizi oppure premere il pulsante **[Cancel]** (Annulla) per annullare l'operazione e ritornare al menu principale.

4. Durante la scansione dei servizi viene visualizzata l'immagine seguente.

Nota:

Una volta eseguita la scansione dei servizi, i servizi al momento disponibili vengono aggiornati negli elenchi Ensemble (Insieme) e PTY.

Banda DAB

Quando viene premuto il pulsante **Preset Scan** (Scansione della preselezione), la banda viene modificata come indicato di seguito: DAB1->DAB2->DAB3->DAB1···

Scansione della preselezione

La scansione della preselezione consente di sintonizzare l'unità sui servizi memorizzati nell'elenco di preselezione, in base all'ordine assegnato.

1. Premere il pulsante **[DAB1/2/3]** per selezionare la banda desiderata
2. Premere il pulsante **Scansione della preselezione [ ]** per avviare la scansione della preselezione.
   L'unità principale inizia a effettuare la scansione di ogni stazione riproducendola per 10 secondi in modo sequenziale.
3. Quando viene sintonizzata la stazione desiderata, premere nuovamente il pulsante **Scansione della preselezione [ ]** per rimanere sintonizzati su quella stazione.

Impostazione del collegamento di servizio

È possibile impostare la modalità Service Link (Collegamento di servizio) su On (Attiva) o Off (Disattiva). Se la funzione è impostata su ON (Attiva) e il segnale del servizio è debole, il servizio deve essere collegato a quello dotato di un segnale migliore.

1. Premere il pulsante **Opzioni [⚙]** per aprire il menu delle opzioni.
2. Premere il pulsante On (Attiva) per attivare la funzione.
   Premere il pulsante Off (Disattiva) per disattivare la funzione.

Nota:

Se il servizio è collegato alla stazione FM, l'indicatore FM viene attivato.

Italiano

Manuale dell'utente

16. MODALITÀ HDMI

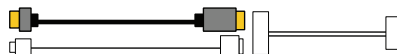
Connessione cablata della modalità HDMI

È possibile collegare i dispositivi iPhone 4, iPhone 4s, iPhone 5, iPhone 5s e iPhone 5c utilizzando il cavo di connessione in dotazione con iPhone 4, iPhone 4s, iPhone 5, iPhone 5s e iPhone 5c e il cavo HDMI (disponibile sul mercato) e cavo digitale.

Nota:
Di seguito viene fornito un esempio del sistema di cablaggio.
In base al dispositivo, è possibile collegare il dispositivo direttamente mediante il cavo CCA-771.
In base all'adattatore o al dispositivo, può verificarsi la generazione di rumore audio o video.

(1) Connessione con iPhone 4 e iPhone 4s

VX404E

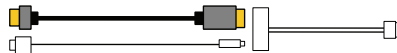
Cavo HDMI disponibile sul mercato

Cavo originale Apple a 30 pin

Apple Genuine
Adattatore AV digitale a 30 pin

iPhone 4 e iPhone 4s

(2) Connessione con iPhone 5, iPhone 5S e iPhone 5c

VX404E

Cavo HDMI disponibile sul mercato

Cavo originale Apple™
Lightning

Adattatore AV digitale
Lightning originale Apple

iPhone 5, iPhone 5s and iPhone 5c

(3) Connessione a telefoni

VX404E

Cavo USB micro disponibile sul mercato

Cavo HDMI disponibile
sul mercato

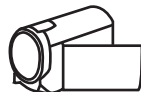
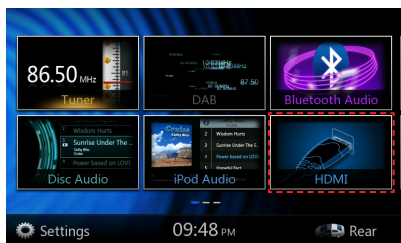
Adattatore MHL
disponibile sul
mercato

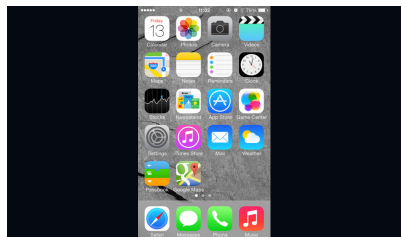
Android

(4) Connessione per il sistema con uscita HDMI

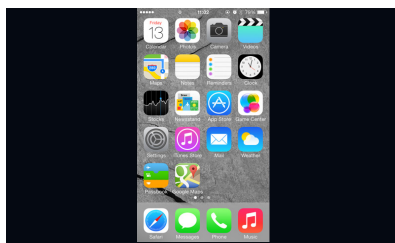
VX404E

Cavo HDMI disponibile sul mercato

Dispositivi elettronici dotati di uscita HDMI

Selezionare sorgente HDMI

Premere il pulsante del menu HDMI per visualizzare la schermata relativa al dispositivo collegato.

La modalità HDMI viene indicata solo sulla schermata di iPhone e su quella dei dispositivi Android. La modalità non funziona mediante il pannello a sfioramento del sistema VX404E

Nota:

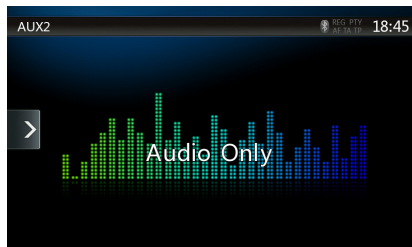
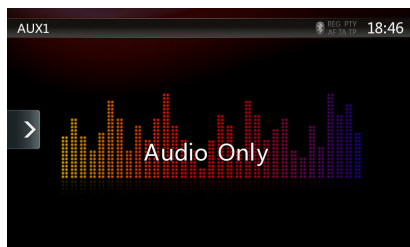
In base all'applicazione e al modello del telefono cellulare, è possibile che ai bordi della schermata sia visualizzato un riquadro di colore nero.

Selezionare sorgente DISP

Premere il pulsante DISP per visualizzare la schermata HDMI video (Video HDMI).

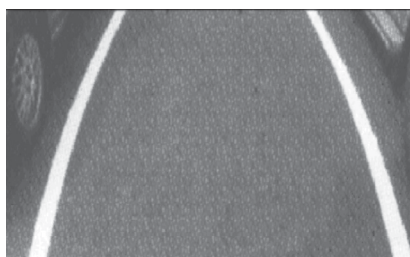
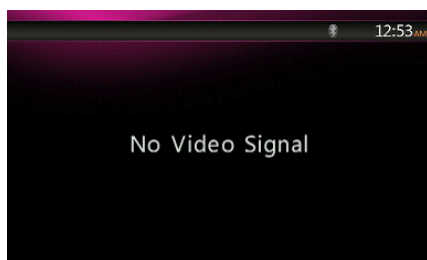
17. AUSILIARE

I dispositivi periferici esterni, incluso console per giochi, videocamera, unità di navigazione, iPod/iPhone e così via, possono essere collegati al connettore AUX presente nella parte frontale o posteriore dell'unità utilizzando i cavi multimediali.

Passaggio alla modalità AUX IN

Toccare il pulsante [AUX1] /[AUX2] sul menu principale per selezionare la modalità desiderata (quando l'unità è in fase di lettura). Se il dispositivo esterno
connesso all'ingresso AUX dispone di segnale audio, l'unità trasmette l'audio di tale dispositivo. Premere il pulsante Menu sul pannello operativo per tornare al menu principale.
Non è possibile controllare direttamente i dispositivi esterni collegati all'ingresso AUX.

18. OPERAZIONI INGRESSO VIDEOCAMERA

Passaggio alla modalità Camera (Videocamera)

Toccare il pulsante [Camera] nel menu principale.
Nel display LCD viene visualizzato il video della videocamera esterna. Se all'unità non è collegata una videocamera valida, nella schermata viene visualizzato il messaggio "No Video Signal" (Nessun segnale video).
Premere il pulsante MENU sul pannello operativo per ritornare al menu principale.

Nota:

Se il cavo della retromarcia è collegato correttamente all'auto, quando la macchina aziona la retromarcia l'unità centrale passa automaticamente alla modalità della videocamera.

19. OPERAZIONI DELLA SORGENTE POSTERIORE

Se il monitor posteriore è stato installato nella parte posteriore dell'abitacolo ed è collegato all'uscita AV della zona posteriore, i passeggeri seduti sui sedili posteriori possono guardare i video DVD/iPod Video/AUX1/AUX2 separatamente dalla sorgente anteriore.

1 - Toccare il pulsante per accedere alla sorgente anteriore.
2 - Toccare il pulsante per chiudere la sorgente posteriore.

Operazione multizona

Sorgenti indipendenti possono essere riprodotte simultaneamente sull'unità. Ad esempio, è possibile riprodurre una console FM/AM sulla schermata anteriore mentre un video DVD è disponibile per i passeggeri seduti sui sedili posteriori. Tuttavia, in tal caso, il video DVD non può essere selezionato nella parte anteriore.

Accesso alla zona posteriore

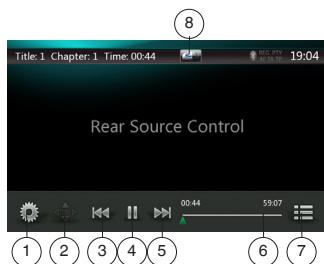
1. Toccare il pulsante Rear (Zona posteriore) sul menu principale per accedere alla sorgente posteriore.
2. Selezionare una sorgente da riprodurre.

Chiusura della zona posteriore

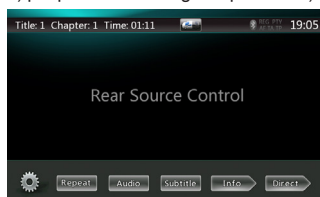
Toccare il pulsante 2-Zone off (Disattivazione zona 2) per chiudere la sorgente posteriore.

Nota:

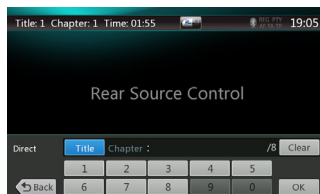
1. Se la sorgente è selezionata come anteriore, non è possibile selezionare la sorgente nella zona posteriore.
2. Se la sorgente è selezionata come posteriore, non è possibile selezionare la sorgente nella zona anteriore.
3. Toccare il pulsante Front (Anteriore) per accedere al menu principale senza chiudere la zona posteriore.

Video DVD nella parte posteriore

1 - Pulsante Opzione
2 - Pulsante Visualizza tasti cursore
3 - Pulsante Capitolo precedente/Riavvolgimento rapido
4 - Pulsante Riproduzione/Messa in pausa della riproduzione
5 - Pulsante Capitolo successivo/Avanzamento rapido
6 - Tempo di riproduzione trascorso
7 - Pulsante Elenco dei menu
8 - Pulsante Zona anteriore/posteriore

Se nella schermata è visualizzato Rear Source (Sorgente posteriore), toccare il pulsante Front/Rear (Zona anteriore/posteriore) per passare alla sorgente anteriore).

Se nella schermata è visualizzato Front Source (Sorgente anteriore), toccare il pulsante Front/Rear (Zona anteriore/posteriore) per passare alla sorgente posteriore).

Modalità delle informazioni per il controllo della sorgente posteriore del video DVD.

Toccare il pulsante BACK (Indietro) per ritornare.

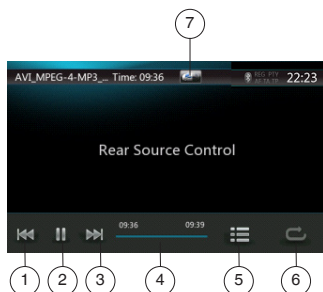
Modalità del controllo diretto della sorgente posteriore del video DVD.

Nota:

Per informazioni più dettagliate, consultare Sorgente anteriore del video DVD.

AUX1

AUX2

Video iPod nella parte posteriore

Modalità di controllo per la riproduzione della sorgente posteriore video iPod

1 - Pulsante Traccia precedente/Riavvolgimento rapido
2 - Pulsante Riproduzione/Messa in pausa della riproduzione
3 - Pulsante Traccia successiva/Avanzamento rapido
4 - Barra di avanzamento
5 - Pulsante Elenco dei menu:
Premere il pulsante Menu per visualizzare la schermata della modalità iPod Video Rear Source (Sorgente posteriore video iPod).
6 - Pulsante Ripetizione:
Consultare il paragrafo relativo al funzionamento dell'iPod per la sorgente anteriore
7 - Pulsante Zona anteriore/posteriore
Se nella schermata è visualizzato Rear Source (Sorgente posteriore), toccare il pulsante Front/Rear (Zona anteriore/posteriore) per passare alla sorgente anteriore).
Se nella schermata è visualizzato Front Source (Sorgente anteriore), toccare il pulsante per passare a Rear Source (Zona posteriore).

Modalità ID3 della sorgente posteriore video iPod

Nota:

Se la sorgente è selezionata come anteriore, la sorgente nella zona posteriore non può essere selezionata.

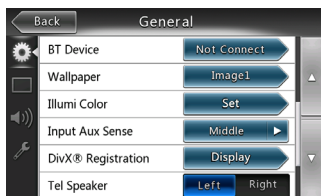
Se la sorgente è selezionata come posteriore, la sorgente nella zona anteriore non può essere selezionata.

Toccare il pulsante Front (Anteriore) per accedere al menu della sorgente anteriore.

La sorgente posteriore rimane comunque in esecuzione.

20. OPERAZIONI NEL MENU DELLE IMPOSTAZIONI

Toccare il pulsante **[Setting]** sulla schermata del menu principale.
Viene visualizzata la schermata del menu Setting (Impostazioni).

Menu per la configurazione generale

System Language (Lingua di sistema): consente di impostare la lingua della schermata del sistema.

Shortcut Menu (Menu di scelta rapida): consente di effettuare la selezione dal menu di scelta rapida e trascinare gli elementi desiderati nell'area a sinistra.

Time (Ora): consente di impostare l'orologio del sistema.

24-Hour Format (Formato 24 ore): consente di impostare la modalità di visualizzazione dell'orario.

Segnale acustico: consente di attivare o meno il segnale acustico di conferma.

Bluetooth: consente di attivare o meno la funzione Bluetooth.

Wallpaper (Sfondo): consente di scegliere lo sfondo desiderato.
Sono disponibili tre immagini opzionali che possono essere importate da un dispositivo di memoria USB. Selezionare "Imported 1/2/3" (1/2/3 importati), quindi toccare [Import] (Importa). L'immagine deve essere in formato .jpeg e avere dimensioni inferiori a 5 MB.

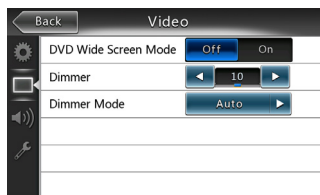
Illumi Color (Colore illuminazione): consente di impostare il colore di illuminazione del pannello.

Input Aux Sense (Rilevamento ingresso Aux): interruttore di ingresso Aux, inclusi bassi, medi e alti.

DivX® Registration (Registrazione DivX): consente di visualizzare le informazioni relative alla® registrazione DivX.

Tel Speaker (Altoparlante telefono): sono possibili due opzioni: Left (sinistra) e Right (destra). Ad esempio, se l'impostazione corrente è Right (Destra), quando è in arrivo una telefonata mediante BT, solo gli altoparlanti della parte destra possono sentire il telefono.

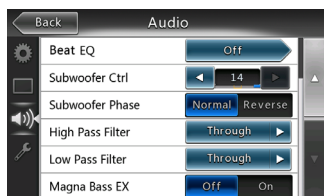
Version (Versione): consente di visualizzare le informazioni relative alla versione del software.

Menu per la configurazione del video

In questo menu sono inclusi: DVD Wide Screen Mode (modalità Widescreen DVD), Dimmer e Dimmer Mode (modalità Dimmer).

Modalità DVD Wide Screen (Widescreen DVD): consente di attivare o meno la modalità widescreen del DVD.

Dimmer: consente di impostare il valore di luminosità dello schermo da 0 a 20.

Modalità Dimmer: sono possibili tre opzioni, ovvero, Day (Giorno), Night (Notte) e Auto (Automatico).

Menu per la configurazione dell'audio

In questo menu sono inclusi: Balance (Bilanciamento), Fader (Dissolvenza), Beat EQ, Subwoofer Ctrl (Controllo subwoofer), Subwoofer Phase (Fase subwoofer), High Pass Filter (Filtro passa-alto), Low Pass Filter (Filtro passa-basso) e Magna Bass EX.

Balance (Bilanciamento): consente di scegliere il volume desiderato per l'altoparlante di sinistra e quello di destra.

Fader (Dissolvenza): consente di scegliere il volume desiderato per l'altoparlante anteriore e quello posteriore.

Beat EQ: consente di scegliere la modalità desiderata tra Bass Boost (Amplificazione dei bassi), Impact (Di impatto), Excite (Eccitante), Custom (Personalizzata) e OFF (Funzione disattivata).

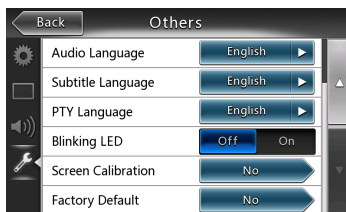
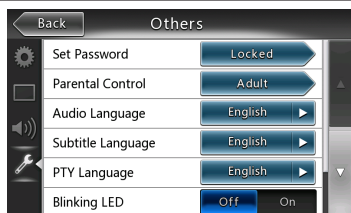
Subwoofer Ctrl (Controllo subwoofer): consente di scegliere il guadagno del subwoofer desiderato da 0 a 14.

Subwoofer Phase (Fase subwoofer): consente di scegliere la fase del subwoofer normale o invertita.

High Pass Filter (Filtro passa-alto): consente di scegliere la frequenza del filtro passa alto o di abilitarlo. Le frequenze includono 60 Hz, 90 Hz e 120 Hz.

Filtro passa basso: consente di scegliere la frequenza del filtro passa basso o di abilitarlo. Le frequenze includono 60 Hz, 90 Hz e 120 Hz.

Magna Bass EX: consente di scegliere se attivare o meno l'intensità sonora.

Menu di configurazione per altre funzioni

In questo menu sono inclusi: Set Password (Imposta password), Parental Control (Controllo parentale), Audio Language (Lingua audio), Subtitle Language (Lingua sottotitoli), PTY Language (Lingua PTY), Blinking LED (LED lampeggiante), Screen Calibration (Calibratura dello schermo) e Factory Default (Impostazioni di fabbrica).

Set Password (Imposta password): consente di impostare la password per il controllo parentale del DVD.

Parental Control (Controllo parentale): consente di impostare la valutazione dell'età. In tale valutazione sono contemplate le opzioni Kid Safe (Adatta ai bambini)/G (Per ogni tipo di pubblico)/PG (Consigliata la presenza dei genitori) /PG- 13 (Consigliata a un pubblico di età superiore ai 13 anni)/PG-R (Solo in presenza dei genitori)/R (Consigliata la presenza dei genitori per i minori di 17 anni)/NC- 17 (Vietato ai minori di 17 anni)/Adult (Solo per un pubblico adulto).

Audio Language (Lingua dell'audio): consente di impostare la lingua dell'audio del DVD.

Subtitle Language (Lingua dei sottotitoli): consente di impostare la lingua dell'audio del DVD.

PTY Language (Lingua PTY): consente di impostare la lingua del nome PTY.

Blinking LED (Indicatore LED lampeggiante): consente di attivare o meno LED a intermittenza.

Screen Calibrate (Calibratura schermo a sfioramento): consente di attivare o meno la funzione di calibratura dello schermo a sfioramento, impostando il valore su SÌ o NO.

Factory Default (Impostazioni di fabbrica): consente di selezionare le impostazioni di fabbrica del sistema o meno.

Impostazione del codice antifurto

1. Se l'unità non è bloccata, mantenere premuto per più di due secondi il pulsante [ ] per visualizzare la modalità Anti-Theft setting (Impostazione antifurto). Gli utenti possono modificare il codice antifurto.

   Toccare il pulsante [Yes] (Sì) per visualizzare la tastiera numerica. Immettendo due volte la nuova password il codice antifurto è impostato e l'unità può considerarsi sicura.

   Una volta attivato l'antifurto, per accendere l'unità è necessario immettere il codice antifurto corretto. Se viene immesso un codice errato per tre volte, l'unità viene bloccata e può essere sbloccata solo da personale qualificato.

2. Se l'unità è bloccata, mantenere premuto per più di due secondi il pulsante [ ] per visualizzare la modalità Anti-Theft setting (Impostazione antifurto). Una volta visualizzata la tastiera numerica, immettere il codice corretto per sbloccare l'unità.

Nota:

Se il codice antifurto viene smarrito o dimenticato, i costi di sblocco dell'unità VX404E saranno addebitati al proprietario dal servizio Clarion.

21. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

GENERALE

Problema	Causa	Soluzione
L'alimentazione non si accende. (Non viene prodotto alcun suono)	Il fusibile è bruciato	Sostituire con un fusibile dotato dello stesso amperaggio. Se il fusibile si brucia nuovamente, consultare il rivenditore.
	Cablaggio non corretto.	Consultare il centro di installazione.
Quando vengono premuti i pulsanti non viene realizzata alcuna operazione. Le immagini nel display non sono accurate.	Si è verificato un malfunzionamento nel microprocessore a causa del rumore e così via.	Premere il pulsante di ripristino tramite un'asta sottile. ***Nota:*** *Una volta premuto il pulsante Reset, spegnere l'alimentazione ACC.* *Quando viene premuto il pulsante Reset (Ripristina), le frequenze delle stazioni radio, i titoli e così via, memorizzati vengono cancellati.
L'unità del telecomando non funziona.	I raggi solari hanno colpito direttamente la parte di ricezione luminosa dell'unità del telecomando.	Quando i raggi solari colpiscono direttamente la parte di ricezione luminosa dell'unità del telecomando, questo potrebbe non funzionare.
	La batteria del telecomando è scarica oppure è assente.	Controllare la batteria del telecomando.

LETTORE DVD

Problema	Causa	Soluzione
Il disco potrebbe non essere caricato.	Un disco è già caricato.	Espellere il disco prima di caricarne un altro.
	È presente del materiale estraneo all'interno dello slot di inserimento del disco.	Rimuovere il materiale oppure consultare un centro assistenza.
Il suono salta o è disturbato.	Il disco è sporco.	Pulire il disco con un panno morbido.
	Il disco è vistosamente graffiato o deformato.	Sostituire con un disco in buone condizioni.
Appena accesa l'alimentazione, la qualità del suono risulta scadente.	Potrebbe essersi formata della condensa sulle lenti interne quando l'automobile è stata parcheggiata in una zona umida.	Lasciare asciugare per 1 ora con l'alimentazione accesa.
Le immagini video non vengono visualizzate.	Il freno di stazionamento non è attivato.	Controllare che il freno di stazionamento sia attivato.
Il disco non può essere riprodotto perché è visualizzato il messaggio "**PARENTAL VIOLATION**" (Violazione del controllo parentale).	Il film supera il livello di protezione parentale configurato.	Disattivare la restrizione di visualizzazione o modificare il livello di protezione parentale. Consultare il sottoparagrafo "Impostazione del livello di protezione parentale".

DISPOSITIVO USB/SD

Problema	Causa	Soluzione
Il dispositivo USB/SD non può essere inserito.	Il dispositivo USB/SD è stato inserito nella direzione non corretta.	Invertire la direzione di collegamento del dispositivo USB/SD e riprovare.
	Il connettore USB/SD è rotto.	Sostituire con un dispositivo USB/SD nuovo.
Il dispositivo USB/SD non viene riconosciuto.	Il dispositivo USB/SD è danneggiato.	Scollegare il dispositivo USB/SD e collegarlo nuovamente. Se il dispositivo continua a non essere riconosciuto, provare con un altro dispositivo USB/SD.
	I connettori sono staccati.	
Nessun suono riprodotto mentre è visualizzato il messaggio "NO FILE".	Nella memoria del dispositivo USB/SD non è presente alcun file MP3/WMA.	Memorizzare questi tipi di file nel dispositivo USB/SD nel modo appropriato.
Il suono salta o è disturbato.	I file MP3/WMA non sono stati codificati correttamente.	Utilizzare file MP3/WMA codificati nel modo appropriato.
L'immagine del video dell'iPod/ iPhone è disturbata	Le impostazioni del segnale TV dell'iPod/iPhone non sono configurate correttamente.	Configurare le impostazioni del segnale TV (NTSC/PAL) dell'iPod/ iPhone correttamente.

Bluetooth

Problema	Causa	Soluzione
Non è possibile collegare il dispositivo dotato di Bluetooth con il sistema audio dell'automobile.	Il dispositivo non supporta i profili richiesti dal sistema.	Utilizzare un altro dispositivo per il collegamento.
	La funzione Bluetooth del dispositivo non è attivata.	Consultare il manuale dell'utente del dispositivo per attivare la funzione.
Dopo aver collegato un dispositivo dotato di Bluetooth, la qualità audio risulta scadente.	La ricezione del sistema Bluetooth è scarsa.	Avvicinare il dispositivo al sistema audio dell'automobile oppure rimuovere qualsiasi ostacolo presente tra il dispositivo e il sistema.

Monitor TFT

Problema	Causa	Soluzione
L'immagine non viene visualizzata.	Il freno di stazionamento non è attivato.	Controllare che il freno di stazionamento sia attivato.
Il display è scuro.	L'impostazione del controllo della luminosità è troppo bassa.	Regolare la luminosità nel modo più appropriato.
	Le condizioni di funzionamento non sono buone.	La temperatura interna del veicolo potrebbe essere pari a 0 °C o addirittura inferiore. Impostare a una temperatura adeguata (25 °C circa) e controllare di nuovo.
	Il fanale anteriore del veicolo è acceso.	Durante le ore notturne il display si oscura onde prevenire bagliori (quando il fanale anteriore del veicolo è acceso durante le ore diurne, il display si oscura) Regolare la luminosità nel modo più appropriato.
Nel display vengono visualizzati dei punti di colore rosso, verde e blu.	--------------------	Questo fenomeno non è dovuto a un malfunzionamento ma rappresenta un fenomeno proprio del pannello a cristalli liquidi (il pannello a cristalli liquidi viene prodotto in base a una tecnologia di altissima precisione. Si noti che, sebbene il 99,99% o più dei pixel siano attivi, i pixel mancanti o meno illuminati rappresentano il 0,01%).

22. MESSAGGIO DI ERRORE

Qualora si verifichi un errore, potrebbe essere visualizzato uno dei seguenti messaggi. Adottare le misure descritte di seguito per risolvere il problema.

LETTORE DVD

Display (Visualizzazione)	Causa	Soluzione
BAD DISC (DISCO NON VALIDO)	Un disco è rimasto bloccato all'interno del lettore DVD e non può essere espulso.	Guasto al meccanismo del DVD. Consultare il rivenditore dell'unità.
BAD DISC (DISCO NON VALIDO)	Non è possibile riprodurre il disco a causa dei graffi e così via.	Sostituire con un disco non graffiato né deformato.
BAD DISC (DISCO NON VALIDO)	Il disco è stato caricato al contrario nel lettore DVD e non viene riprodotto.	Espellere il disco e ricaricarlo correttamente.
PARENTAL VIOLATION (VIOLAZIONE DEL CONTROLLO PARENTALE)	Errore del livello di protezione parentale	Impostare il livello di protezione parentale corretto.
Disc Region incorrect (Codice regionale del disco non corretto)	Errore di codice regionale	Espellere il disco e sostituire con un disco dotato di codice regionale corretto.

23. SPECIFICHE

Sintonizzatore FM
Intervallo di frequenza: da 87,5 MHz a 108,0 MHz

Sensibilità di utilizzo: 8 dBµV

Separazione stereo: 25 dB (1 kHz)

Risposta di frequenza: da 30 Hz a 14 kHz

Sintonizzatore AM
Intervallo di frequenza: da 531 kHz a 1.602 kHz

Sensibilità di utilizzo: 30 dBµV

Sistema lettore DVD
Sistema Digital Versatile Disc con funzione CDDA

Dischi utilizzabili:

Dischi video DVD, Compact disc

Risposta di frequenza: da 20 Hz a 20 kHz

Rapporto segnale/disturbo: 93 dbA

Distorsione: 0,05%

Sistema video: NTSC/PAL

Ingresso audio/video
Voltaggio ingresso audio: ≤ 2 V_{rms}

Voltaggio ingresso video: 1,0 V_{p-p} a 75Ω

Sensibilità ingresso audio (uscita a 2 V)

Alti: 325 mV_{rms}

Medi: 650 mV_{rms}

Bassi: 1,3 V_{rms}

Uscita audio/video
Voltaggio uscita video: 1,0 V_{p-p} a 75Ω

Dimensioni dello schermo: tipologia widescreen da 6,2"

Pixel: 1152000

Risoluzione: 800 x 480 x 3 (RGB)

Bluetooth
Specifiche tecniche: Bluetooth Ver 2.1 + EDR

Profilo: HFP 1.5 (Hands Free Profile, profilo vivavoce)

HSP1.0 (profilo auricolare)

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile, profilo di distribuzione audio avanzato)

AVRCP (AV Remote Control Profile, profilo telecomando AV) 1.2, 1.3, 1.4

PBAP (Phone Book Access Profile, profilo accesso rubrica)

SPP (Serial Port Profile, profilo porta seriale)

Classe di potenza: 2

USB
Specifiche tecniche: USB 1.1/2.0 (FS)

Formati audio riproducibili:

MP3, WMA, AAC, FLAC

Formati video riproducibili:

AVI, MP4, MPG/MPEG, 3GP

SD
Schede di memoria: microSD/SDHC

File system: FAT, FAT16, FAT32

Formati audio riproducibili:

MP3, WMA, AAC, FLAC

Formati video riproducibili:

AVI, MP4, MPG/MPEG, 3GP

Generale
Voltaggio fonte di alimentazione:

14,4 V CC (da 10,8 a 15,6 V ammissibili)

Messa a terra: negativa

Consumo di corrente: 4,0 A a 1 W

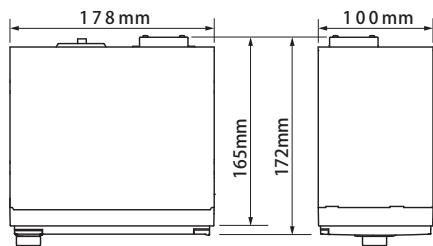
Corrente stimata all'antenna automatica: meno di 500 mA

Amplificatore audio
Uscita potenza massima: 180 W (45 W x 4)

Impedenza altoparlanti: 4 Ω (da 4 Ω a 8 Ω ammissibili)

Potenza in uscita: 4 x 25 W DIN 45324,+ B=14,4 V

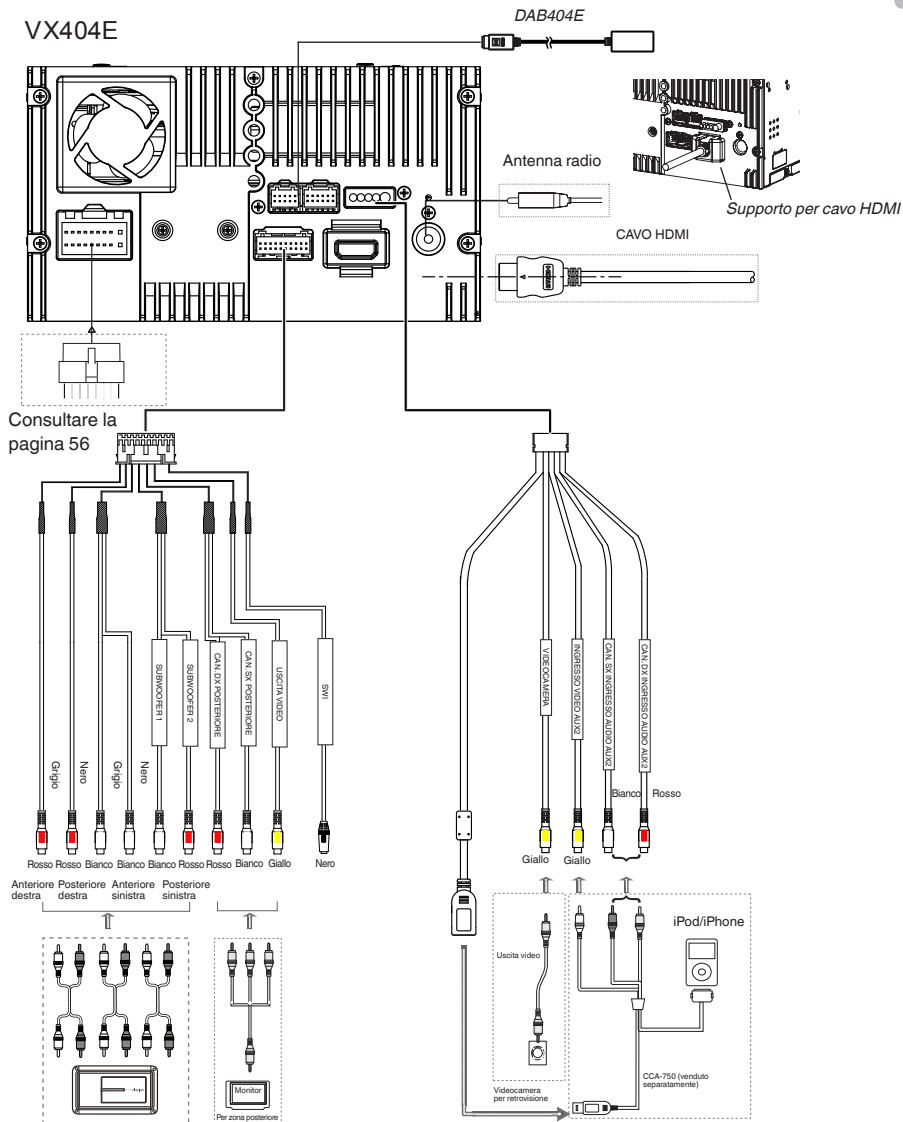
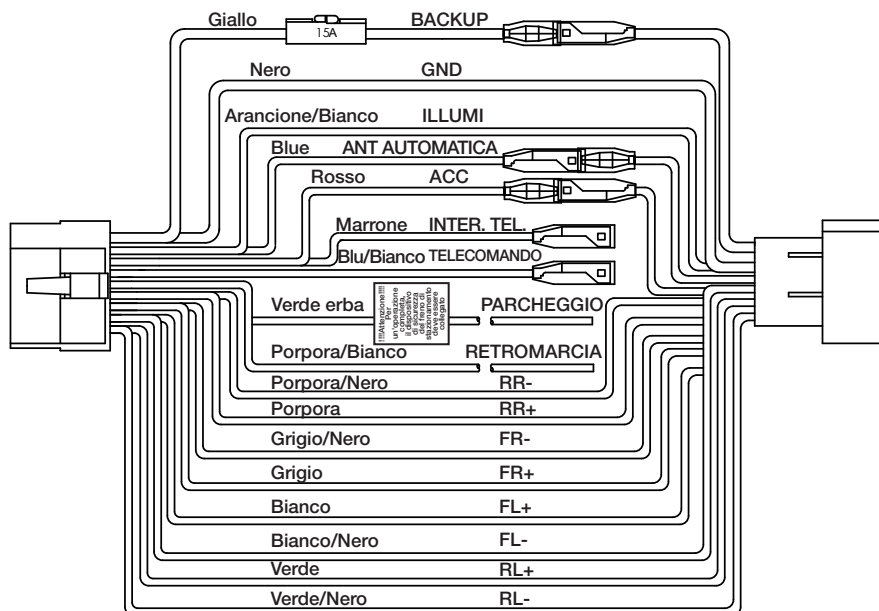
Nota:

- *Specifiche e progetto soggetti a modifiche senza preavviso.*

Dimensioni VX404E:

Peso VX404E: 2,2 kg

24. GUIDA AL COLLEGAMENTO DEI CAVI

Nota:

- *Prima di eseguire l'installazione, assicurarsi di scollegare il cavo negativo della batteria dell'automobile.*
- *Nei dispositivi opzionali, i cavi RCA e i cavi del connettore vengono venduti separatamente.*
- *Durante la connessione del cavo HDMI, assicurarne il fissaggio mediante l'apposito supporto per cavi HDMI.*

Nota:

**1: collegamento del terminale per la funzione PHONE MUTE (INTERRUZIONE TELEFONICA). Tale funzione consente di attivare la modalità silenziosa dell'audio ogni volta che il cavo riceve un segnale negativo o di terra.*